



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
DOLLY CONCEPCION LARROZA PIZZURNO	Ciudad de Formosa - República Argentina	01 al 03 de setiembre de 2014	Viaje de la Directora de la Dirección Nacional del Registro del Automotor para participar del "I Encuentro Argentino - Paraguayo en Materia de Justicia"	5.011.025	"I Encuentro Argentino - Paraguayo en Materia de Justicia", realizada en el salon auditorio de Radio Nacional, Junin 655; Provincia de Formosa, República Argentina, los días lunes 01, martes 02 y miércoles 03 de setiembre del año en curso, cuya invitación fuera cursada a la Corte Suprema de Justicia, Dirección del Registro de Automotores por el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Presidencia de la Nación Argentina vía Ministerio de Justicia Paraguay. En la mencionda oportunidad, estuvieron presentes como Delegación Paraguaya, representantes del Ministerio de Justicia, Ministerio de la Mujer, el Ministerio Público, la Oficina de Repatriados, la Unidad Antitrata de la Policía Nacional, Dimavel, La Dirección del Registro de Automotores. Por parte de la Argentina participaron funcionarios competentes de la Dirección Nacional de Promoción y Acceso a la Justicia, La Dirección Nacional de Cooperación Internacional Jurídica y en Sistema Judiciales, el Programa Nacional de Rescate y Acompañamiento a las personas Damnificadas por el Delito de Trata, el Registro de la Propiedad Automotor (DNRPA), el Registro Nacional de Trabajadores y Empleadores Agrarios (RENATEA), el Programa Nacional de Coordinación para la Búsqueda de Personas Ordenada por la Justicia, el Registro Nacional de Armas (RENAR), el Ministerio Público Fiscal y la Dirección Nacional de Migraciones. Durante el primer día se conformó un grupo de trabajo donde se abordó el tratamiento de las políticas nacionales de ambos países en materia de acceso a la justicia, derechos de las personas migrantes y la problemática del contrabando de armas y de automóviles. El segundo día se procedió al análisis y tratamiento de las Políticas Nacionales de Ambos países en materia de combate contra la trata de personas y la búsqueda de personas prófugas de la justicia, el tercer día se realizó la visita a la unidad 10 de la carcel de Formosa para la interiorización de capacitación a detenidos y funcionarios judiciales y penitenciarios en materia de traslado de condenados y el consulado móvil. Remito a V.E. el libro de "Trata de Personas -Políticas de Estado para su prevención y sanción", obsequiado para V.E. por el equipo interdisciplinario, elaborado y distribuido por INFOJUS (Sistema Argentino de Información Jurídica). Así mismo, la obra "Guía Práctica para la Búsqueda de Personas" del Ministerio Público Fiscal de la Procuración General de la Nación Argentina y la Obra "Acceso a la Justicia para Todos" del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Presidencia de la Nación Argentina.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ANDRES MANUEL HERMOSILLA RAMIREZ	Ciudad de Formosa - República Argentina	01 al 03 de setiembre de 2014	Viaje del Asesor de la Dirección Nacional del Registro del Automotor para participar del "I Encuentro Argentino - Paraguayo en Materia de Justicia"	4.172.175	En fechas 1, 2 y 3 de setiembre de 2014 en el horario de 09:30 a 16:00 me constituí acompañando a la Sra. Directora del Registro de Automotores, Abog. Dolly Larroza en el Salón Auditorio de Radio Nacional, Junín 655, Formosa Capital, Rca. Argentina a fin de participar del "PRIMER ENCUENTRO ARGENTINO - PARAGUAYO EN MATERIA DE ACCESO A LA JUSTICIA". En el citado encuentro, entre otros temas relacionados al Acceso a la Justicia de los Ciudadanos de la Argentina y Paraguay en calidad de turistas o inmigrantes, se trato el tema de afinidad al trabajo de la Dirección del Registro de Automotores del Paraguay sobre "RESTITUCION DE VEHICULOS" de la Dirección de los Registros Nacionales de la Propiedad Automotor, Dra. Mirta Lilia Mazitelli. Luego de la exposición de cada país en relación a la reciprocidad sobre la Restitución de Vehículos Robados y el informe presentado por el Paraguay sobre convenios bilaterales y normativas MERCOSUR vigentes, tales como el (SISTEMA DE INTERCAMBIO DE INFORMACION DE SEGURIDAD DEL MERCOSUR "SISME" SERVICIO A. CONSULTA DE VEHICULOS CON ENCARGO O PEDIDO DE CAPTURA) establecido en la DECISION MERCOSUR CONSEJO MERCADO COMUN Nº 36/04 se acordó que en una próxima reunión se analizarían los mismos a fin de adecuarlos y coordinarlos con las instituciones y autoridades involucradas a los efectos de implementarlos. ES MI INFORME. CONSTE.
ROLANDO ARISTIDES ORTIZ PRIETO	Circunscripción Judicial de Cordillera	03 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro del Automotor para realizar el mantenimiento preventivo y correctivo de los equipos informáticos de la Oficina Registral de Caacupé	140.312	Se realizó el mantenimiento preventivo de las estaciones de trabajo. Limpieza de CPU, teclado, mouse, monitor, impresora
JORGE RAUL VERA BURGOS				140.312	
ROLANDO ARISTIDES ORTIZ PRIETO	Circunscripción Judicial de Caaguazú	04 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro del Automotor para realizar el mantenimiento preventivo y correctivo de los equipos informáticos de la Oficina Registral de Coronel Oviedo	140.312	Se realizó el mantenimiento preventivo de 9 pcs, mouse, teclado, monitor, 2 impresoras Hp Deskjet
FELIX PAVON PESOA				154.343	
ROLANDO ARISTIDES ORTIZ PRIETO	Circunscripción Judicial de Caaguazú	05 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro del Automotor para realizar el mantenimiento preventivo y correctivo de los equipos informáticos de la Oficina Registral de la mencionada Circunscripción Judicial	140.312	Se realizó el mantenimiento preventivo de las estaciones de trabajo. Limpieza de CPU, teclado, mouse, monitor, impresora
FELIX PAVON PESOA				154.343	
LUIS MARIA BENITEZ RIERA	Ciudad de México - México	31 de agosto al 08 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia para participar del Seminario - Taller "La Gestión de la Calidad en la Administración de Justicia"	21.217.328	Como representante de la Secretaría Pro t�mpore de la Cumbre Judicial Iberoamericana participe en el Seminario "La Gestión de la calidad en la Administración de Justicia" desarrollado en la ciudad de México DF del 01 al 05 de setiembre. El encuentro estuvo organizado por la Comisión Iberoamericana de Calidad en la Justicia, y tuvo lugar en la sede y con la colaboración del Instituto de la Judicatura Federal de México DF. El objetivo del seminario ha sido formar y capacitar a un importante número de gestores de calidad en representación de los países miembros de la Cumbre Judicial Iberoamericana a través del intercambio de experiencias en procesos de certificación y normalización de la calidad. Se ha devuelto la totalidad (100%) del viático otorgado a través del Consejo de Superintendencia.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
CLAUDIO VERA LARROZA	Ciudad de Bogotá, Colombia	04 al 14 de setiembre de 2014	Viaje del Relator para participar del Congreso sobre la Realidad Internacional	4.183.000	Realicé el viaje a Colombia, desde el 04 de setiembre al 14 de setiembre del corriente, a fin de participar del Congreso de la Realidad Internacional, en el marco del programa del curso de Especialización de Inteligencia Estratégica (CEIE), del Instituto de Altos Estudios Estratégicos de la República. Entre las conferencias dictadas en el congreso, cito algunas de las más relevantes: - Creación y Actividades del Instituto de la Memoria Militar de Colombia. - El Terrorismo como nueva amenaza (Las mutaciones de las revoluciones). - Creación y funcionamiento del Sistema de Inteligencia Policial. - Guerra Popular Prolongada. - Análisis Estratégico de la Guerra no armada. - Las FF.MM. en la lucha contra el crimen transnacional
EUNICE QUIÑONEZ	Ciudad de Saltos del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	01 al 05 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Superintendencia General de Justicia, en el marco de los estudios de verificación en 6 (seis) causas tramitadas en Juzgados Civiles, denunciado en el Expediente con N.S. 15.3430001-D-1143-2014	1.697.775	Obran en el Acta de Constitución, de fecha 1º de setiembre del año 2014, agregada en la Carpeta Investigativa, identifica con N.S. 15343. Se han recolectado informes, computas de expedientes y entrevista a la Abogada Sandra Benitez y gestiones de entrevista al Abogado Aureliano Britz y otros.
GUILLERMINA RAMIREZ				1.697.775	
FRANCISCO GODOY				1.543.432	
MARCELA GUADALUPE FERNANDEZ CELAURO	Ciudad de Encarnación, Circunscripción Judicial de Itapúa	02 al 05 de setiembre de 2014	Viaje de Relatores para participar en el Primer Congreso Paraguayo de Derecho Procesal Constitucional	1.431.182	El Congreso fue sumamente beneficioso para nuestro trabajo como relatores de la Sala Constitucional de la C.S.J. ya que fueron abordados temas como Teoría General del Der. Proc. Constit., Control de Constitucionalidad, Control de Convencionalidad, Procesos Constitucionales, y una visión del Derecho Comparado amplio, ya que un número importante de expositores internacionales estuvieron presentes enalteciendo y enriqueciendo el evento.
CARLA GUGGIARI DORIA				1.431.182	
JUAN MARTIN PALACIOS FANTILLI				1.431.182	
RONNIE MANUEL RIVAROLA GIMENEZ				1.431.182	
MARIA LETICIA FRACHI VARGAS	Ciudad de La Antigua - Guatemala	01 al 05 de setiembre de 2014	Viaje de la Jueza Penal de Sentencia Nº 1 de Fernando de la Mora para participar en el Curso de Formación Judicial Especializada "La Prueba Penal y las Nuevas Tecnologías"	1.624.874	Objetivos del Curso: Compartir las experiencias jurídicas comunes y profundizar en el estudio de la incidencia de las nuevas tecnologías en el proceso penal, analizando la prueba biológica, la prueba electrónica, la prueba videográfica, las videoconferencias y la prueba informática, debatiendo sobre su naturaleza, los derechos en conflicto, su incorporación al proceso, así como su valoración. Día 1: Ponente: Dr. Javier Marca Matute, Magistrado de la Sección 4ta de la Audiencia Provincial de Girona, España. Temas: - El imputado y la adquisición de la fuente probatoria - La recogida de la muestra biológica - La prueba de ADN. Día 2: Ponente: Dra. María Fernanda García Pérez, Magistrada de la Sección 1ra de la Audiencia Provincial de Jaen, España. Temas: - La prueba electrónica - La prueba videográfica - La videoconferencia. Día 3: Ponente: Dr. Jorge Jiménez Martín, Magistrado. Profesor del Area de Instrucción de la Escuela Judicial de Barcelona, España. Temas: - La delincuencia informática - La prueba pericial informática - La protección de la víctima y los sistemas de control telemático. Día 4: Ponente: Dr. Pablo R. Ruz Gutierrez, Magistrado del Juzgado de Instrucción Nº 5 de la Audiencia Nacional de Madrid, España. Temas: - La delincuencia transnacional y las nuevas tecnologías - Justicia Universal y cooperación penal internacional - Cooperación penal internacional en el ámbito iberoamericano. Día 5: Elaboración de conclusiones de las realidades de los países participantes.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RAUL DARIO GARAY FERNANDEZ	Ciudad de Pedro Juan Caballero, Circunscripción Judicial de Amambay	04 al 06 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Oficina de Mediación, en el marco del Seminario Taller: "La Mediación como Método Alternativo de Controversias en Materia de Mediación Penal"	926.059	Se dio continuidad a la segunda jornada de capacitación en la ciudad de Pedro Juan Caballero, a fin de implementar y difundir el reglamento de mediación penal. Para dicho efecto disertó el Abog. Raúl Garay, Coordinador de la Dirección de Mediación, en compañía del Abog. Rodrigo Villalba, en el Módulo "El Reglamento de Mediación Penal", posteriormente disertó el Abog. Angel Gill, Técnico de la Dirección de la Propiedad Intelectual del Poder Judicial, en el Módulo "Delitos contra la propiedad intelectual. La jornada culminó en forma exitosa y con la aprobación del auditorio.
RODRIGO ADRIAN VILLALBA HUIDOBRO				926.059	
RAUL DARIO GARAY FERNANDEZ	Ciudad de Pedro Juan Caballero, Circunscripción Judicial de Amambay	11 al 13 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Oficina de Mediación, en el marco del Seminario Taller: "La Mediación como Método Alternativo de Controversias en Materia de Mediación Penal"	926.059	Se realizó la tercera jornada de capacitación en la ciudad de Pedro Juan Caballero, dando inicio a la misma el Coordinador General de la Dirección de Mediación Abog. Raúl Garay, acto seguido empezó la disertación del Lic. Paulo Waimberg, en compañía del Coordinador Abog. Raúl Garay y del Mediador Abog. Rodrigo Villalba, en el Módulo "Teoría y Práctica de Técnicas específicas de Mediación Penal", realizando la misma con parte técnica y casos prácticos. De esta manera culminó la capacitación en la Circunscripción Judicial de Amambay, con presencia en el auditorio de magistrados, fiscales, defensores públicos, abogados particulares y funcionarios en general con aprobación y satisfacción de los mismos.
RODRIGO ADRIAN VILLALBA HUIDOBRO				926.059	
PAULO AGUSTIN WAIMBERG CACERES				926.059	
VICTOR MANUEL NUÑEZ RODRIGUEZ	Ciudad de Bogotá - Colombia	22 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia para participar en representación de la Corte Suprema de Justicia como ponente en el Foro Judicial Internacional "Nuevas Propuestas para la prevención y sanción del delito de genocidio"	6.543.360	Participación como ponente en el Primer Congreso Mundial Judicial, organizado por el Poder Judicial de Colombia con la Universidad Libertad sobre el tema "Aspectos Jurídicos del delito de Genocidio". Propuestas para la modificación del Estatuto de Roma.
JULIA CARDOZO DE BENITEZ	Ciudad de Encarnación, Circunscripción Judicial de Itapúa	02 al 05 de setiembre de 2014	Viaje de la Directora de Administración del Personal para participar en el "I Congreso Paraguayo de Derecho Procesal Constitucional"	1.550.448	Conocimiento general sobre el derecho procesal constitucional internacional, con expositores de primer nivel mundial de: Argentina - Brasil - Colombia - México - Perú - Panamá - Ecuador - España y Paraguay
VICTOR MANUEL NUÑEZ RODRIGUEZ	Ginebra - Suiza	16 y 17 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia para participar del 7º Periodo de Sesiones del Comité contra las Desapariciones Forzadas	13.394.555	Participación como Jefe de Delegación de Paraguay ante el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas; Comité de Desaparición Forzada, para rendir informe sobre Paraguay, en la materia.
ANDRES DEJESUS RAMIREZ	Ginebra - Suiza	16 y 17 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Dirección de Derechos Humanos para participar del 7º Periodo de Sesiones del Comité contra las Desapariciones Forzadas	7.138.084	Los días 16 y 17 de setiembre del corriente año, se realizó en Ginebra, Suiza, el Examen del Primer Informe del Paraguay, ante el Comité contra las Desapariciones Forzadas de la ONU. La Delegación paraguaya estuvo integrada por S.E. Prof. Dr. Víctor Nuñez, Jefe de Delegación, acompañado como asesor técnico por el Jefe de Departamento de la Dirección de Derechos Humanos de la Corte Suprema, Abg. Andrés Ramírez. Al término del diálogo el Comité expresó al Ministro Víctor Nuñez sus felicitaciones por el informe presentado. El viaje a Ginebra se extendió del 15 al 19 de setiembre de 2014.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
EVELYN MARIA YANICE DUARTE ESTIGARRIBIA	Ciudades de Bogotá, Cartagena, Raquira y Paipa - Colombia	04 al 14 de setiembre de 2014	Viaje de la funcionaria de la Oficina de Mediación para participar del Congreso sobre la Realidad Internacional, como extensión académica del Curso de Especialización en Inteligencia Estratégica (CEIE) desarrollado en el Instituto de Altos Estudios Estratégicos del Ministerio de Defensa	4.500.000	En fecha 04 de setiembre de 2014, llegamos a la ciudad de Bogotá, Colombia, para participar en el "Congreso sobre realidad internacional, actividad realizada como extensión académica del Curso de Especialización en Inteligencia Estratégica (CEIE), dentro del Instituto de Altos Estudios Estratégicos del Ministerio de Defensa. Fuimos recibidos por el Embajador de Paraguay en Colombia Sr. Ricardo Scavone junto con su comitiva y el Agregado de Defensa Cnel. Pinzón. Las actividades fueron llevadas a cabo en diferentes lugares, siendo una de ellas las instalaciones de la Central de Inteligencia Militar del Ejército - CIME, donde se disertó acerca de los temas: "Guerra Popular Prolongada. GAP", Análisis Estratégico de la Guerra no Armada" y "Las fuerzas Armadas en la lucha contra el Crimen Transnacional". También hemos realizado visitas a centros históricos donde hemos aprendido acerca de la cultura e historia de la independencia Colombiana - Bolivariana. Todos estos conocimientos fueron de gran importancia para hacer un paralelismo entre la realidad internacional y la realidad nacional, encontrando puntos semejantes, con los cuales podemos utilizar como ejemplos para posible solución de conflictos. En fecha 14 de setiembre de 2014, fuimos despedidos en el aeropuerto por el Embajador de Paraguay en Colombia Sr. Ricardo Scavone junto con su comitiva, el Agregado de Defensa Cnel. Pinzón y Miembros de las FF.AA. de Colombia.
GLADYS ELVIDIA ALFONZO DE BAREIRO	Ciudad de Génova - Italia	22 al 27 de setiembre de 2014	Viaje de la funcionaria de la Oficina de Mediación para asistir al "X Congreso Mundial de Mediación y Talleres de Mediación", a llevarse a cabo en el Palacio Ducale	4.500.000	Participación en el "X Congreso Mundial de Mediación" realizado en la ciudad de Génova - Italia del día 22 al 27 de setiembre del cte año. Se realizó durante la semana talleres pre congreso, que han sido desarrollados también las distintas conferencias magistrales, mesas redondas, forum, a las que se incorporan las comunicaciones y buenas prácticas. Paraguay expuso sobre la mediación en sede Judicial, por lo que figura entre los países en donde la Mediación funciona efectiva y eficazmente como acceso a Justicia, garantizando los Derechos Humanos. El conocimiento adquirido y la riqueza de experiencias compartidas serán de mucho valor dentro de los procesos judiciales en el tribunal de Paraguay, que redundará en beneficio a la excelencia del servicio que presta la Institución. Se adjunta copia del certificado de participación en taller y del Congreso Mundial.
RAUL DARIO GARAY FERNANDEZ	Ciudad de San Juan Bautista, Circunscripción Judicial de Misiones	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Oficina de Mediación, en el marco del Seminario Taller: "La Mediación como Método Alternativo de Controversias en Materia de Mediación Penal"	926.059	Se dió continuidad al Seminario Taller "La mediación como Método Alternativo de Solución de Controversias en Materia de Mediación Penal", a fin de seguir con la difusión del Reglamento Penal en las distintas Circunscripciones; para dicho efecto se dió inicio con la disertación del Abog. Angel Gill, Técnico de la Dirección de la Propiedad Intelectual del Poder Judicial, en el Módulo "Delitos contra la Propiedad Intelectual", acto seguido disertó el Coordinador General de la Dirección de Mediación, Abog. Raúl Garay, en compañía del Mediador Abog. Rodrigo Villalba en el módulo "Teoría y Práctica de Técnicas específicas de Mediación Penal", realizando la misma con parte teórica y casos prácticos. Cabe destacar que la jornada culminó de manera exitosa con la aprobación del auditorio compuesto por Magistrados, Fiscales, Defensores Públicos, Funcionarios en General de la mencionada Circunscripción.
RODRIGO ADRIAN VILLALBA HUIDOBRO				926.059	
PAULO AGUSTIN WAIMBERG CACERES				926.059	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
GLADYS ESTER BAREIRO DE MODICA	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	04 al 06 de setiembre de 2014	Viaje de la Sra. Ministra de la Corte Suprema de Justicia para realizar una visita en la mencionada Circunscripción Judicial	2.806.240	Visita a la Circunscripción Judicial de Alto Paraná, según Resolución N° 1744 de fecha 01 de setiembre de 2014. Visita a los Juzgados de Paz de Presidente Franco y los Cedrales, inspección de los mismos, y coloquio con los jueces y funcionarios
JOSE MARIA COSTA RUIZ	Ciudad de Salamanca - España	07 al 15 de setiembre de 2014	Viaje del Asesor de la Dirección de Comunicación para participar del Curso de Maestría en Política Global	14.725.711	El suscripto ha participado del módulo de clases presenciales correspondiente a la Maestría en Política Global (MPG) para doble titulación, implementado en conjunto por las Universidades de Salamanca (España) y Columbia (Paraguay), curso de posgrado que abarca los años 2013 y 2014 y para el cual fuera designado como participante por la Corte Suprema de Justicia en virtud de la resolución N° 1762, de fecha 1 de setiembre de 2014. El funcionario José María Costa participó junto a otros 15 maestrandos en dicho curso, celebrado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Salamanca, con clases teóricas referidas a las instituciones del Estado de Derecho, y prácticas sobre uso de recursos bibliográficos y tecnológicos de la Biblioteca de la Universidad, con el objetivo de la preparación de las Tesis de fin de Máster. Asimismo, fueron realizadas sesiones de orientación metodológica en forma colectiva y en forma personalizada con los tutores de la Universidad designados para el efecto. El contenido del trabajo de fin de master del suscripto, acorde con la pertenencia a la institución judicial, está orientado al análisis de la actuación del Poder Judicial como policymaker en el Paraguay, a partir de la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia en materia de transparencia y acceso a la información pública. Asimismo, el módulo desarrollado en España incluyó visitas a instituciones representativas del Estado español y sus autonomías, como las Cortes de Castilla y León y la participación en conferencias especializadas atinentes a la temática del curso de posgrado.
ANGEL WALDIR GILL SANCHEZ	Ciudad de Pedro Juan Caballero, Circunscripción Judicial de Amambay	04 al 06 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Dirección de los Derechos de la Propiedad Intelectual para participar como docente en el curso "La Mediación como Método Alternativo de Solución de Conflictos en Materia de Derecho Penal" Módulo III de Mediación en Propiedad Intelectual	841.872	Conforme al Programa se desarrollaron los siguientes temas: - Repaso de las figuras de Propiedad Intelectual. Derechos de Autor y Conexos, Marcas, dibujo y modelos industriales, competencia desleal e indicaciones geográficas. - Código Penal; hechos punibles contra el Derecho de Autor y los Derechos Conexos y contra los Derechos de Propiedad Marcaria e Industrial. Ley 4923/13 de Indicaciones Geográficas y Denominación de origen art. 47 " Sanciones Penales". - Reglamento de Mediación Penal. Principios de la Mediación Penal. Características de la Mediación Penal. La Propiedad Intelectual como delito de acción Penal Pública. - Aplicación de Casos Prácticos de Mediación Penal en casos de Propiedad Intelectual
ANGEL WALDIR GILL SANCHEZ	Ciudad de San Juan Bautista, Circunscripción Judicial de Misiones	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Dirección de los Derechos de la Propiedad Intelectual para participar como docente en el curso "La Mediación como Método Alternativo de Solución de Conflictos en Materia de Derecho Penal" Módulo III de Mediación en Propiedad Intelectual	491.092	Repaso de las figuras de Propiedad Intelectual. Derechos de Autor y Conexos. Marcas. Dibujos y Modelos Industriales. Competencia Desleal. Indicaciones geográficas. Código Penal: Hechos punibles contra el Derecho de Autor y los Derechos Conexos y contra los Derechos de la Propiedad Marcaria e Industrial. Ley 4923/13 Art 47 Sanciones Penales. Repaso de las figuras y herramientas de la Mediación.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ENRIQUE OMAR MENDOZA DUARTE	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	04 y 05 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de Interpol para custodia y traslado del extraditabile: Herminio Castro	2.550.600	En fecha 4 y 5 de setiembre del corriente año fuimos comisionados para una extradición a la República de Argentina, donde se procedió a la efectiva extradición del ciudadano paraguayo Herminio Castro, a la República del Paraguay, para ser juzgado por el delito que se le atribuye por Violación de personas, coacción sexual, hecho materializado en donde se realizaron todos los procedimientos de rigor, donde volvimos ambos funcionarios y el extraditado a la República del Paraguay siendo el detenido derivado a la Comisaría 8va. Capiatá - Central y puesto a disposición del Juzgado Penal de Garantías de Capiatá.
MARIA SELVA GONZALEZ	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	04 y 05 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de Interpol para custodia y traslado del extraditabile: Herminio Castro	2.550.600	En fecha 4 y 5 de setiembre, fui comisionada para la materialización de la extradición del ciudadano paraguayo Herminio Castro, requerido por nuestra justicia paraguaya, por el "hecho punible de coacción sexual " y puesto a disposición del Juzgado de Capiata.
NESTOR RAMON SOSA	Ciudad de Nueva Londres, Circunscripción Judicial de Caaguazú	04 al 06 de setiembre de 2014	Viaje de la comitiva del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Antonio Fretes	841.872	Se procedió al traslado del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia Prof. Dr. Antonio Fretes y comitiva en el siguiente trayecto (Asunción/Caaguazú - Caaguazú/Asunción) desde el día jueves 04/09/2014 hasta el sábado 06/09/2014
MIGUEL ANGEL TRANQUILINO LOPEZ MENDOZA				841.872	
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Ciudades de Concepción y Horqueta	04 al 06 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para asistir a la palada inicial del edificio de la Defensoría Pública en Horqueta y al acto de inicio del Curso de Actualización de Derecho Civil y Derecho Procesal Civil	2.806.240	*Asistir al Acto de Palada Inicial del Edificio de la Defensoría Pública en la ciudad de Horqueta. *Visita e Inspección de los Juzgados de Primera Instancia de la ciudad de Horqueta y reunión con los Magistrados de esa jurisdicción. *Palabras de apertura en el Acto de Inicio del curso de Actualización de Derecho Civil y Derecho Procesal Civil y jornada de trabajo con Magistrados del fuero civil.
MARIO ALBERTO MORENO VEGA				841.872	
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ				841.872	
PATRICIA VIVIANA SAMANIEGO ORTIZ				1.010.246	
TERESA AYALA DUARTE	Ciudad de Encarnación, Circunscripción Judicial de Itapúa	03 al 05 de setiembre de 2014	Viaje de Relatores para asistir al I Congreso Paraguayo de Derecho Procesal Constitucional y XXVI Encuentro de la Asociación Mundial de Justicia Constitucional	1.010.246	El encuentro académico estuvo enfocado en los desafíos y perspectivas del Derecho Procesal Constitucional, nueva vertiente del Derecho Constitucional. Los temas abordados fueron entre otros: Teoría General del proceso constitucional; proceso y constitución; aspectos relevantes del Derecho Procesal Constitucional: control de convencionalidad; temas claves de los procesos constitucionales; Derecho comparado; Ámbito de aplicación del Derecho Procesal Constitucional; Procesos constitucionales; Tribunales Constitucionales; Derecho Procesal Constitucional y Política. Destacamos la importancia de haber participado en este Congreso intercambiando ideas con los conferencistas y, sobre todo, la incidencia positiva de lo aprendido, en nuestra función de Relatoras de la Sala Constitucional de la Corte Suprema de Justicia.
NATALIA PATRICIA DEL PUERTO RIEGO				1.010.246	
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI				8.033.376	Visita a la Asociación de Jueces de Rio Grande Do Sul (AJURIS) a fin de reunirse con el Presidente Eugenio Couto Terra, el Vicepresidente Administrativo Gilberto Shafer, la Vicepresidenta Social Geneci Ribeiro de Campos y otras autoridades de la misma, con el objeto de intercambiar experiencias sobre los programas de acceso a la justicia y los avances en la materia en ambos países. Reunión con el Presidente del Tribunal de Justicia de



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RAQUEL ANDREA VERA SALERNO	Ciudad de Porto Alegre - Brasil	09 al 12 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva en el marco de una invitación del Presidente de la Asociación de Jueces de Río Grande do Sul (AJURIS)	5.347.056	Río Grande do Sul, Desembargador José Aquino Flores Camargo para conversar sobre el funcionamiento de la justicia y los programas para mejorar el acceso a la justicia y programas de autocomposición ejecutados por los respectivos Poderes Judiciales. Visita a la central de conciliación acompañados por su coordinadora Jueza Geneci Ribeiro de Campos, a fin de conocer los medios adecuados de resolución de conflictos autocompositivos, especialmente la conciliación en sede judicial y asistir a audiencias conciliatorias. Entrevista con la Desembargadora Vanderlei Teresinha Tremeia Kubiak. Audiencia con el Vicepresidente Primero del Tribunal de Justicia de Río Grande do Sul, Desembargador Luiz Felipe Silveira Difini, con el propósito de conocer el sistema de justicia y los avances en acceso a justicia, además de intercambiar experiencias sobre la ejecución de programas y normativas en la materia. Formaron parte de la comitiva la Abog. Raquel Andrea Vera Salerno y el Abog. Gustavo Franco Cano.
GUSTAVO LUIS FRANCO CANO				5.884.320	
JOSE RAUL TORRES KIRMSER	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para participar de la Inauguración del Edificio Sede del Juzgado de Paz de Obligado	1.964.368	Participación en la inauguración del edificio sede del Juzgado de Paz de Colonia Obligado. Intervención de pobladores y autoridades.
JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA				589.310	
ANTONIO DESIDERIO AMARILLA				491.092	
EMILY CYNTHIA SANTANDER DONNA	Ciudad de Encarnación	02 al 05 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarias del Instituto de Investigaciones Jurídicas para asistir al I Congreso Paraguayo de Derecho Procesal Constitucional "Reflexiones y Desafíos del Derecho Procesal Constitucional"	1.431.182	En el Congreso disertaron destacados juristas constitucionalistas, tanto nacionales como extranjeros: de países latinoamericanos así como de España, se desarrollaron 49 ponencias distribuidas en 11 mesas durante las 3 jornadas arduas. Los temas ejes de las respectivas mesas fueron: Teoría general del D. Constitucional; proceso y constitución; aspectos relevantes del Proc. Const.; control de constitucionalidad; control de convencionalidad; temas claves del D. Proc. Const.; Der. Comparado; Ámbito de Aplicación; procesos constitucionales; tribunales constitucionales, vinculaciones. D. Constituc. y Política. Se trató sobre la problemática esencial sobre la defensa de las garantías fundamentales: reflexiones sobre el D.P.C. como disciplina jurídica nueva, como modelo eficaz para la solución de dichos problemas para la aplicac. de las garantías básicas del debido proceso; la necesidad de dar plenitud científica al D.P. Const.; la importancia de su consolidación como cátedra en la malla curricular de las facultades de D. e incentivar su investigación; la importancia de superación de los factores negativos; "La judicialización de la política y la politización de lo judicial"
MIRIAN BEATRIZ SANTOS AVALOS				1.431.182	
ANTONELLA ESPERANZA FERNANDEZ LIPPMANN				1.192.652	
GLADYS ESTER BAREIRO DE MODICA	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de la Sra. Ministra de la Corte Suprema de Justicia para realizar una visita en la mencionada Circunscripción Judicial "Acto de Inauguración del Juzgado de Paz de Obligado"	1.964.368	Visita a la Circunscripción Judicial de Itapúa, según Resolución N° 1840 de fecha 08 de setiembre de 2014. "Acto de Inauguración del Juzgado de Paz de Obligado"
VICTOR RAUL RIQUELME ARANDA	Circunscripción Judicial de Canindeyú	11 al 13 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección Financiera para realizar trabajos de apoyo Administrativo - Financiero, en el Palacio de Justicia de Salto del	1.094.434	En el transcurso de la comisión, se realizó entrevista con el Administrador Lic. Valdovino Maidana y con los jefes de los departamentos de contabilidad, presupuesto, tesorería, patrimonio y control interno. De estas entrevistas se deduce que la Circunscripción cuenta con



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
JOSE FERNANDO BARBOZA BOGADO	Circunscripción Judicial de Cameroyá	11 al 12 de setiembre de 2014	Apoyo Administrativo y Financiero en el Juzgado de Paz de San Antonio Guairá	841.872	Recursos Humanos capacitados que cumplen con sus funciones en tiempo y forma. Por otro lado, se evidencia la falta de infraestructura adecuada que acompañe al crecimiento de las actividades de la Circunscripción.
UBALDO DEJESUS GARCETE VARGAS	Localidad de Obligado, Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje del personal policial para la cobertura de seguridad de la Comitiva de la Corte Suprema de Justicia, donde se realizará la Inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada localidad	491.092	Se procedió a acompañar escoltando a la comitiva del Presidente de la Corte Suprema de Justicia el día 11 de setiembre a las 12:00 hs hasta la ciudad de Encarnación, posterior, el día 12 de setiembre acompañamos hasta la ciudad de Obligado donde se realizó la inauguración del Juzgado de Paz, posterior, se regreso a la ciudad de Asunción a las 17:00 hs aproximadamente, sin novedad.
ESTANISLAO FLAVIO SANABRIA				491.092	
RAMON ARCE				491.092	
JOSE EUGENIO BOGADO DELGADO				491.092	
EFREN ANTONIO ROMERO LARREA				491.092	
FRANCISCO GONZALEZ PERALTA	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de los Mozos, en el marco de la Inauguración del Juzgado de Paz de la ciudad de Obligado de la mencionada Circunscripción Judicial	491.092	Servicio de Mozo al Presidente de la Corte y comitiva en la Inauguración del Juzgado de Paz y posterior brindis con los invitados
ALFREDO IDILIO CABALLERO SILVA				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
CARLOS MAGDALENO ORTIZ BARRIOS	Ciudad de Bogotá - Colombia	15 al 17 de setiembre de 2014	Viaje del Miembro del Tribunal de Apelación en lo Penal, Cuarta Sala, para participar en el Seminario Estándares Internacionales de Libertad de Expresión y Papel del Poder Judicial	1.429.902	<p>En efecto, hemos participado he dicho evento internacional conjuntamente con el colega, Doctor Pedro Mayor Martínez y quien suscribe la presente nota.- Los temas abordados fueron: Introducción al Sistema Internacional de Protección de Derechos Humanos , incluyendo dentro del título mencionado, Agenda de Naciones Unidas para la protección de periodistas y del rol del poder judicial. El tema ha sido desarrollado por el Señor Guilherme Canela, representante de la Unesco para América Latina. Igualmente, fueron puntos de exposición los siguientes temas: Libertad de Expresión. Estándares Internacionales. Situación de Libertad de Expresión en la Región. Desafíos para la Justicia. Igualmente se ha abordado el tema Libertad de Expresión en Colombia y Nuevos Desafíos; el derecho penal y la libertad de expresión. Como tema principal de la segunda parte del Congreso, se han abordado temas como: Delitos contra el Honor, la Intimidad, la Discriminación y la Libertad de Expresión. Esta parte estuvo conformada por la participación de Fiscales y Operadores de Justicia inscriptos. Dentro del tema también se ha abordado los componentes teóricos sobre los Estándares en el Sistema Universal. Parte de este taller, a contemplado el intercambio de experiencias, indicándose el panorama y los desafíos regionales donde se halla inmerso el poder jurisdiccional por nosotros representados. Finalizó el Congreso con la contemplación de delitos contra la Vida, e integridad personal y la Libertad de Expresión. Dentro de ésta parte, han quedado especificados los estándares relativos a la vida y la integridad física (Amenaza, Agresión Física y asesinatos de periodistas en el Sistema Universal Interamericano). Ha sido muy rica la experiencia adquirida en el transcurso del Congreso Internacional, porque de hecho, nuestra participación ha consistido en hacer saber igualmente a los demás participantes y componentes de la Unesco las tareas realizadas en Paraguay en todo lo realcionado en los temas expuestos. Demás esta señalar que la participación paraguaya ha tenido una intervención activa en todos los planteamientos que se vincularon a los temas abordados y hemos hecho conocer todos los emprendimientos y la lucha permanente del Poder Jurisdiccional acerca de estas, aun reconociendo las muchas dificultades que ello supone, como también lo han señalado las demás delegaciones participantes; pero siempre con una posición firme y acorde a nuestra realidad.</p>



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
PEDRO JUAN MAYOR MARTINEZ	Ciudad de Bogotá - Colombia	15 al 17 de setiembre de 2014	Viaje del Juez Penal de Garantías N° 6 para participar en el Seminario Estándares Internacionales de Libertad de Expresión y Papel del Poder Judicial	1.318.258	En el mes de Septiembre, los 15, 16, 17 del presente año se ha realizado un encuentro de jueces fiscales y defensores en la Ciudad de Bogotá Colombia, organizado por la UNESCO en coordinación con la Relatoría especial sobre libertad de expresión de la CIDH, en el local de la Universidad Javeriana. CON el tema ESTANDARES INTERNACIONALES DE LIBERTAD DE EXPRESION Y PAPEL DEL PODER JUDICIAL en el que he participado por designación de la Corte Suprema de Justicia. Entre los temas marco, se enfocaron "Sistema Internacional de Protección de Derechos Humanos. Y entre los ejes abordados estuvieron "Agenda Naciones Unidas para la protección de periodistas y rol del poder judicial", a cargo de Guilherme Canela Consejero de Comunicación e Información para el MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay and Uruguay) and Chile - Oficina de la UNESCO en Montevideo- Sector de Comunicación e Información (CI). También se expuso sobre Libertad de Expresión estándares Interamericanos, a cargo de Catalina Botero, Ex Relatora Especial para la Libertad de Expresión de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos; "Situación Libertad de Expresión en la región y desafíos para la justicia, a cargo de Edison Lanza, actual relator especial para la Libertad de Expresión de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos". Se expusieron las especiales situaciones de Libertad de expresión en Colombia y los enfoques dados por el sistema de justicia para el tratamiento de su protección. Otro de los temas que generaron mayor atención y debate en un taller cerrado para fiscales y operadores del sistema fue el de "DELITOS CONTRA EL HONOR, INTIMIDAD, DISCRIMINACION Y LIBERTAD DE EXPRESION". La ex relatora Catalina Botero desarrollo el tema "los componentes teóricos sobre estándares relativos a los delitos contra el honor, intimidad y discriminación y libertad de expresión en el sistema Universal e Interamericano de protección de DDHH. Se intercambiaron experiencias y se trabajo entre los asistentes fiscales y jueces sobre ¿Cuál es el panorama y cuáles son los desafíos regionales? Bajo la coordinación de Edison Lanza. Se presentaron casos prácticos que generaron un interesante debate. Uno de los temas que generaron un especial interes por las diferentes responsabilidades de los participantes fue el de DELITOS CONTRA LA VIDA E INTEGRIDAD PERSONAL Y LIBERTAD DE EXPRESION los Estándares relativos a delitos contra la vida e integridad (amenazas, agresiones físicas y asesinatos) de periodistas, en el sistema Universal e Interamericano de protección de DDHH. Estuvo a cargo de la Ex Relatora Catalina Botero. Se intercambiaron experiencias y se debatió sobre la situación en la región en atención a los últimos acontecimientos. Se eleva el presente informe a los fines pertinentes.
CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boqueron, del Chaco Boreal	17 al 20 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para visitar varios Juzgados	4.489.984	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales Presidente Hayes y Boqueron. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Provisión y entrega de enseres, útiles, implementos para limpieza, etc. Constatación de labores, actividades y asistencias de Magistrados y funcionarios judiciales <u>in situ</u> . Recepción de propuestas, insuficiencias y menesteres a cumplir. Comprobación de locales (infraestructura edilicia y otros).
LUIS MANUEL MOLAS AQUINO				1.431.182	
VICTOR MANUEL NUÑEZ RODRIGUEZ	Circunscripción Judicial de Canindeyú	19 y 20 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para participar de la "Conferencia sobre Integridad en el Desempeño de la Función Judicial", a realizarse en el Salón Auditorio de la Universidad Nacional de Canindeyú	1.964.368	Visita de inspección a la Circunscripción Judicial de Canindeyú y participación como Expositor en la Universidad de Canindeyú (UNICAN) sobre el tema: "La integridad en el desempeño judicial"
AMADO BAEZ				491.092	
AGUSTIN GARRIDO MOREL				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RAUL DARIO GARAY FERNANDEZ	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	25 al 27 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Oficina de Mediación y de la Directora de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, en el marco del Seminario Taller: "La Mediación como Método Alternativo de Controversias en Materia de Mediación Penal"	926.059	En fecha 26 de setiembre del corriente se dio inicio al curso taller "La Mediación como método Alternativo de solución de controversias en materia de Mediación Penal", con el fin de implementar y difundir el reglamento de mediación penal, aprobado por Resolución N° 4767, el mismo se realizó en la sede de la Universidad Nacional de Pilar. Para dicho efecto el coordinador General de la Dirección de Mediación Abog. Raúl Garay, se dirigió al auditorio, dando las palabras de apertura del curso, acto seguido se dió inicio con la disertación de la Directora de la Dirección de Asuntos Internacionales de la CSJ Abog. Mónica Paredes, en el Módulo "La Declaratoria de Santiago", posteriormente disertó el coordinador de la Dirección de Mediación Abog. Raúl Garay, en el Módulo "El Reglamento de Mediación Penal". Cabe destacar que la jornada contó con la participación de 200 personas inscriptas, en los cuales se encontraban Magistrados, Mediadores, Actuarios, Funcionarios del Ministerio Público y de la Defensa Pública
MONICA CAROLINA PAREDES MARINHEIRO				1.010.246	
ANTONIO FRETES	Circunscripción Judicial de Itapúa	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para asistir al "Curso Taller El Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como Elemento de Comunicación en el Ambito Jurídico", a realizarse en la ciudad de Carmen del Paraná	1.964.368	Se realizó el viaje a la Circunscripción Judicial de Itapúa, para asistir al "Curso Taller El Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como Elemento de Comunicación en el Ambito Jurídico" que se realizó en la ciudad Carmen del Paraná el 18 y 19 de setiembre del año en curso.
SILVIA BATTILANA				589.310	
SILVIA TEME				589.310	
NESTOR SOSA				491.092	
LORENA LUJAN LOPEZ SOTO	Circunscripción Judicial de Cordillera	02 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales para asistir a la charla sobre Bullying y prevención de consumo de drogas, elección de Facilitadores Judiciales Estudiantiles en la ciudad de la Colmena, Tobicuarymi e Ybytymi	140.312	1- Elección de 4 Facilitadores Estudiantiles 2- Charla de Prevención de Bullying con la Lic. Norma Espinola 3- Charla sobre Educación Vial con el Lic. Luis Alberto Goiburú 4- Charla de prevención de Drogas con el Mgt. Francisco Cano
NORMA STELLA ESPINOLA DE BENITEZ				154.343	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				140.312	
ARCADIO GUANES LEZCANO	Ciudad de Fuerte Olimpo	01 al 05 de setiembre de 2014	Viaje del Administrador de la Circunscripción Judicial de Alto Paraguay para participar del inicio de obras de refacción del Juzgado de Primera Instancia de la mencionada ciudad, coordinar instalación de dependencias administrativas y realizar actividades previas a la Inauguración del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní	1.697.775	Participé del inicio de obras del Juzgado de Primera Instancia de Fuerte Olimpo, organicé la instalación de dependencias administrativas en la nueva sede. Se organizó actividades previas a la inauguración del Juzgado de Paz
JORGE DANIEL CUELLAR CASTRO	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de Interpol para custodia y traslado del extraditabile: Rogelio Joel Bogado Gómez	2.581.200	Fui comisionado en fecha 18-09-14 para realizar la extradición del ciudadano Rogelio Joel Bogado con CI 4.293.599, quien fue requerido por la justicia paraguaya por un sup hecho punible de coacción sexual por el Juez Penal de Garantías Tomas Romero Pereira; el mismo fue detenido en Argentina, y puesto a disposición de la justicia mediante la extradición materializado en fecha 19-09-14, 23:50 hora en que arribamos en el aeropuerto.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
PERLA BEATRIZ RECALDE	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje de la funcionaria de Interpol para custodia y traslado del extraditable: Rogelio Joel Bogado Gómez	2.581.200	En fecha 18-19 de setiembre 2014, fui comisionada a la ciudad de Buenos Aires para materializar la extradición del ciudadano ROGELIO JOEL BOGADO GOMEZ, requerido por la Justicia Paraguaya, por el Juzgado Penal de Garantías de Tomas Romero Pereira de la Tercera Circunscripción Judicial de Itapúa por el supuesto hecho punible de COACCIÓN SEXUAL Y VIOLACION EN YATYTAY.
ROLANDO DUARTE MARTINEZ	Ciudad de Buenos Aires - República Argentina	24 al 26 de setiembre de 2014	Viaje del Juez Penal de Sentencia N° 3 de Fernando de la Mora para participar del "Congreso de Derecho Penal"	4.500.000	He participado satisfactoriamente en calidad de asistente, en compañía del Juez Javier Sapena en el "Congreso de Derecho Penal" organizado por el Departamento de Derecho Penal y Criminología de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, en fecha 24 al 26 de setiembre de 2014, mediante la autorización otorgada por el Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia por Resolución de fecha 16 de setiembre de 2014. En el citado congreso fueron abordados temas importantes y de mucha vigencia en el área del derecho penal actual como "Los límites de la prisión preventiva", "Los delitos de tenencia", "Política criminal y reforma penal", "La dogmática del delito culposo", entre otros temas de mucho interes. Las exposiciones estuvieron a cargo de renombrados juristas como Julio Maier, Daniel Dominguez Henain, Daniel Cesano y otros ilustres maestros del Derecho Penal. La experiencia fue enriquecedora porque permitió ampliar los conocimientos en la materia, asimismo facilitó la actualización en los conceptos dogmáticos y las nuevas corrientes del Derecho Penal, que resultan muy útiles para ser aplicadas en el ejercicio de la función que me corresponde desempeñar.
JAVIER SAPENA BIBOLINI	Ciudad de Buenos Aires - República Argentina	24 al 26 de setiembre de 2014	Viaje del Juez Penal de Sentencia N° 2 de Fernando de la Mora para participar del "Congreso de Derecho Penal"	4.500.000	He participado satisfactoriamente en calidad de asistente, en compañía del Juez Rolando Duarte en el "Congreso de Derecho Penal" organizado por el Departamento de Derecho Penal y Criminología de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, en fecha 24 al 26 de setiembre de 2014, mediante la autorización otorgada por el Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia por Resolución de fecha 16 de setiembre de 2014. En el citado congreso fueron abordados temas importantes y de mucha vigencia en el área del derecho penal actual como "Los límites de la prisión preventiva", "Los delitos de tenencia", "Política criminal y reforma penal", "La dogmática del delito culposo", entre otros temas de mucho interes. Las exposiciones estuvieron a cargo de renombrados juristas como Julio Maier, Daniel Dominguez Henain, Daniel Cesano y otros ilustres maestros del Derecho Penal. La experiencia fue enriquecedora porque permitió ampliar los conocimientos en la materia, asimismo facilitó la actualización en los conceptos dogmáticos y las nuevas corrientes del Derecho Penal, que resultan muy útiles para ser aplicadas en el ejercicio de la función que me corresponde desempeñar.
EDUARDO DANIEL CORREA ACOSTA	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Sindicatura de Quiebras para realizar una revisión de fincas y diligenciar oficio comisivo	589.310	La finca en cuestión pertenece a la fallida financiera Urunday S.A. en quiebra. Fue ubicada por esta sindicatura y la misma se encuentra totalmente ocupada por gente extraña a esta dependencia.
CARMEN CONCEPCION PEÑA BENITEZ				491.092	
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	Se realizó el tercer módulo del Seminario Taller de referencia en la sala de Juicios Orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Pedro Juan Caballero, dando inicio el Abg Raúl Garay,



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ANDREA CAROLINA AQUINO SALINAS	Circunscripción Judicial de Amambay	11 al 13 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos para realizar el curso "La Mediación como Medio Alternativo de Solución de Controversias en Materia de Mediación Penal"	841.872	Coordinador General de la Dirección de Mediación, acto seguido empezó la disertación del Abg. Garay con el Lic. Paulo Weimberg, con el Módulo "Teoría y Práctica de Técnicas específicas de Mediación Penal", realizando la misma con la parte teórica y casos prácticos, culminando con la disertación del Abg Angel Gill, acompañando al equipo técnico de mediación. Participaron en total una cantidad de 53 (cincuenta y tres) participantes, entre ellos magistrados, mediadores, actuarios, fiscales, defensores y abogados.
GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA				841.872	
JOSE RAUL TORRES KIRMSER	Circunscripción Judicial de Caaguazú	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para participar de reuniones con Magistrados de Coronel Oviedo y Caaguazú, y el Consejo de Administración	1.964.368	Participar de reuniones con Magistrados de Cnel. Oviedo y Caaguazú. Asimismo con Miembros del Consejo de Administración.
JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA				589.310	
ANTONIO DESIDERIO AMARILLA				491.092	
CESAR BENITEZ AGUERO				491.092	
LUIS GABRIEL CABALLERO AYALA	Ciudad de Bogotá - Colombia	22 y 23 de setiembre de 2014	Viaje del Director de Ceremonial y protocolo para acompañar al Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Victor Manuel Nuñez Rodríguez	4.851.528	En el cumplimiento de mis deberes, me cupo acompañar al ministro Victor Nuñez en la coordinación previa para la salida desde Asunción con destino a Bogotá, en donde se llevó a cabo el Foro Judicial Internacional "Nuevas propuestas para la prevención y sanción del delito de genocidio". La jornada del día lunes, en el foro propiamente dicho se inició a las 08:00. El evento tuvo participación del ministro Nuñez quien abordó el tema: "La tipificación y hermenéutica jurídica del delito de genocidio en Paraguay". El martes 23 de setiembre acompañé al ministro Nuñez a las reuniones que él mantuvo con el presidente de la Corte Constitucional y la Corte Suprema de Justicia, junto con otros magistrados y juristas nacionales y extranjeros. La actividad culminó con un almuerzo ofrecido por el presidente de la Corte Constitucional de Colombia. La misión encomendada finalizó el miércoles 24 de setiembre cuando a las 04:30 arribamos a nuestra capital.
CARLOS ALBERTO RIVEROS RIVEROS	Ciudad de Puerto Guaraní	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje del Juez de Paz de Puerto La Esperanza, para participar de la Inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada localidad	1.010.246	Realice un viaje a la localidad de Puerto Guaraní a fin de participar de la inauguración del Juzgado de Paz de dicha localidad, y participar del Juramento de los nuevos Facilitadores Judiciales del Departamento. Acto en el cual a todos los Jueces de Paz se les proveyó de una computadora portátil por parte de la Administración de la Circunscripción.
ELVIO PEDRO BENITEZ CALONGA	Ciudad de Puerto Guaraní	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje del Juez de Paz de Puerto La Victoria, para participar de la Inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada localidad	1.010.246	Realice un viaje a la localidad de Puerto Guaraní a fin de participar de la inauguración del Juzgado de Paz de dicha localidad, y participar del Juramento de los nuevos Facilitadores Judiciales del Departamento. Acto en el cual a todos los Jueces de Paz se les proveyó de una computadora portátil por parte de la Administración de la Circunscripción.
ERNESTO SAMUDIO GIMENEZ	Ciudad de Puerto Guaraní	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje del Juez de Paz de La Colonia Carmelo Peralta, para participar de la Inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada localidad	1.010.246	Realice un viaje a la localidad de Puerto Guaraní a fin de participar de la inauguración del Juzgado de Paz de dicha localidad, y participar del Juramento de los nuevos Facilitadores Judiciales del Departamento. Acto en el cual a todos los Jueces de Paz se les proveyó de una computadora portátil por parte de la Administración de la Circunscripción. E impartí de una capacitación en el curso introductorio a los Facilitadores Judiciales.
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI			Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para	2.806.240	*Reunión con los Intendentes de Hernandarias y Nacunday, en la ocasión, ambos intendentes pusieron a disposición de la Corte Suprema de Justicia inmuebles para la construcción de



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	24 al 26 de setiembre de 2014	Viaje del Sr. Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva para asistir al Juramento de Facilitadores Judiciales Indígenas, Reunión con Jueces de Paz y Reunión con el Consejo de Administración de la mencionada Circunscripción Judicial	841.872	Juzgados de Paz de dichas localidades. *Juramento de Facilitadores de la ciudad de Hernandarias y Facilitadores Indígenas de la comunidad Maka. *Reunión de trabajo con Miembros Enlaces, Abog. Mirian Meza de López y Abog. Berta Avalos, y Jueces de Paz de Alto Paraná. *Reunión con el Director de Itaipú, sobre la presentación del Proyecto del Juzgado de Paz Móvil.
LEYLA JOSEFINA CENTURION GIMENEZ				841.872	
SILVIA NATALIA BOGARIN GAMBA	Ciudad de Encarnación, Circunscripción Judicial de Itapúa	04 y 05 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de Auditoría de Gestión Jurisdiccional para realizar capacitación sobre el formulario de Recopilación e Información Estadística, a los Juzgados Penales de Liquidación y Sentencia de la mencionada Circunscripción Judicial	491.092	El curso de capacitación se inició a las 15:00 hs., del jueves 04 de setiembre en el Salón Auditorio del Palacio de Justicia de Encarnación con la presencia de la Jueza Coordinadora Ma. Del Carmen Giménez, actuario, coordinadores, otros 4 actuarios y demás funcionarios de los Juzgados penales de sentencia, finalizando a las 18:00 hs. En fecha 05 de setiembre, en horas de la mañana fuimos recibidos por la presidenta de la Circunscripción a comunicar el resultado de la capacitación, informando la presencia de los jueces. Así mismo se retiraron los documentos y justificativos de los jueces que no asistieron a dicha capacitación. El objetivo es poder procesar en el sistema los datos que nos remiten los juzgados, situación que no podíamos lograrlo.
MARIA SILVIA PAVON GIANNINOTO				491.092	
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de Nueva Londres, Circunscripción Judicial de Caaguazú	04 y 05 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Centro Internacional de Estudios Judiciales, en el marco del "Curso - Taller sobre El Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como Elemento de Comunicación en el Ambito Jurídico"	589.310	En dicha actividad se desarrollaron y analizaron los siguientes temas como: la lengua guaraní en la Constitución Nacional y en la Ley de Lenguas. Guaraní como lengua oficial del Paraguay. Lengua oficial en el Mercosur, ONU. Declaración como Patrimonio Intangible de la humanidad por la UNESCO. Identificación de las variantes de guaraní en el Paraguay. El Guaraní de los pueblos indígenas y otros. Identificación del guaraní popular como lengua viva y herramienta de comunicación en los Estrados Judiciales. El guaraní paraguayo. Estuvo dirigido a Magistrados, actuarios judiciales, directores de reparticiones y funcionarios con un total de 58 participaciones en el respectivo curso.
RAMON RAIMUNDO SILVA FERNANDEZ				589.310	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				491.092	
MARTA PATIÑO LOPEZ				589.310	
GUSTAVO ADOLFO BENITEZ BRITZ	Circunscripción Judicial de Cordillera	05 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de Auditoría de Gestión Jurisdiccional para realizar Auditoría de Reacción Inmediata en el Juzgado de la Niñez y la Adolescencia de la ciudad de Caacupé	140.312	Verificación de la tramitación de los siguientes expedientes: "Josias Alejandro Valentin Fatecha Guillen s/ Reconocimiento de Filiación", "Gabriel José Zaragoza López s/ Disminución de Asistencia Alimenticia", "Luana Fiorella Viera Britos s/ Homologación de Acuerdo de Asistencia Alimenticia", "Lici María Monserrat Garcete Aguilera s/ Asistencia Alimenticia", "Arnaldo Daniel Acosta s/ Asistencia Alimenticia", "Thomas Benjamín García Bernal s/ Ofrecimiento de Asistencia Alimenticia", "Rocco y Robin Remeson Giménez s/ Medida Cautelar", "Mía Daniela Rojas Bogado s/ Restitución", entre otros. Además se controló la tenencia de cuadernos de secretaría y el estado en la que se encuentran y la verificación del estado en la que se encuentra el Juzgado y sus muebles, en el marco de las N.S. 5205, 5894 y 5880
CARLOS EUSEBIO BENITEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Departamento de Presupuesto para participar del Acto de Inauguración del Juzgado de Paz de la localidad de Puerto Guaraní	1.010.246	Participación del Acto Inaugural de local del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní, conjuntamente con autoridades del Departamento de Alto Paraguay, resaltando la importancia que presenta para la comunidad dicha obra. Igualmente, en el mismo acto se tomó juramento a nuevos facilitadores judiciales, destacando igualmente las labores que realizan el Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en tan remota localidad.
DIEGO RAFAEL BENITEZ LEZCANO				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
CARLOS ANDRES COUCHONNAL ZEISER	Ciudad de Encarnación, Circunscripción Judicial de Itapúa	12 de setiembre de 2014	Viaje del Agente Síndico de Quiebras para realizar la revisión a los expedientes de Convocatorias y Quiebras, y elevar dictámenes en juicios varios	168.374	Se realizó un relevamiento de datos de los diferentes juicios en los cuales interviene esta Sindicatura, como así también se realizaron las siguientes presentaciones: 1) Juicio: "Eden de Jesús Núñez Miranda y otro s/ Convocatoria de Acreedores", se informó sobre los créditos presentados tendientes para la realización de la Junta de Acreedores del presente concurso. 2) Juicio: "Elmar Tesch Schneider s/ Convocatoria de Acreedores", se solicitaron diligencias varias tendientes a avanzar en el procedimiento concursal. 3) Juicio: "Sabino Espínola Rivas y otra s/ Convocatoria de Acreedores", se informa sobre los créditos presentados tendientes para la realización de la Junta de Acreedores del presente concurso.
CAMILO DANIEL BENITEZ ALDANA	Circunscripción Judicial de Caazapá	19 de setiembre de 2014	Viaje del Agente Síndico de Quiebras, en el marco del traslado, revisión de expedientes y presentación de dictámenes varios	168.374	Presentación de dictámenes varios en el Juzgado de Caazapá
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO	Circunscripción Judicial de Cordillera	01 al 03 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales para asistir a Asambleas Comunitarias en la ciudad de Atyra, Compañía Candia y Barrio Las Mercedes y en la ciudad de Tobatí, en el Barrio San Rafael	420.936	01/09/2014: Traslado a la compañía Candia distante a 8 km de la ciudad de Atyra, en compañía de la Jueza de Paz Luz Gaona, se realiza la presentación del SNFJ a los estudiantes del 2° y 3° del Colegio Sta Clara; se realiza la elección de dos facilitadores estudiantiles. 02/09/2014: Traslado a la ciudad de Tobatí, específicamente Barrio San Rafael, equipo técnico realiza presentación del SNFJ y se da como opción elección asamblea próximo 09/09/2014. 03/09/2014: Traslado a la ciudad de Atyra acompañados por la jueza de paz, llegamos al lugar y por inclemencia del tiempo queda postergada la jornada para el 10/09/2014
EDITH ADRIANA GONZALEZ SILVA				420.936	
MARCELO ENRIQUE BASUALDO JARA				420.936	
LORENA LUJAN LOPEZ SOTO	Circunscripción Judicial de Paraguari	05 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales para participar de la Charla sobre Prevención de Consumo de Drogas y Bullying, Elección y renovación de equipo de Facilitadores Estudiantiles en la ciudad de Acahay	140.312	1.- Charla de prevención de bullying con la Lic. Norma Espínola. 2.- Charla de Educación Vial con el Lic. Luis Alberto Goiburú. 3.- Charla de prevención del consumo de drogas. 4.- Elección de Facilitadores Judiciales Estudiantiles
NORMA STELLA ESPINOLA DE BENITEZ				154.343	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				140.312	
FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA	Circunscripciones Judiciales de Cordillera y Paraguari	10 al 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Contaduría General de los Tribunales para realizar un control de la Gestión Operativa - Capacitación, Asistencia Técnica, Actualización y Mantenimiento del Sistema Operativo de Cuentas Judiciales	463.029	Se realizaron los controles y conciliaciones de las cuentas judiciales, obteniéndose una igualdad total entre los documentos y los montos existentes en el sistema informático de cuentas judiciales. Las actualizaciones de los módulos operativos fueron llevados a cabo, así como la capacitación sobre los mismos a los funcionarios de la dependencia.
PAUL DAVID MONZON DURRLING				420.936	
JUAN JOSE DIONICH LLEDO				463.029	
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI	Circunscripción Judicial de Concepción	17 al 19 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Contaduría General de los Tribunales para realizar un control de la Gestión Operativa - Capacitación, Asistencia Técnica, Actualización y Mantenimiento del Sistema Operativo de Cuentas Judiciales	1.010.246	Se realizó el control operativo y verificación de cheques procesados, emitidos y anulados. Verificación del llenado de las ordenes de pago procesadas así como las planillas de habilitación de pago, facturas correspondientes a RHP, poderes especiales y autorizaciones a terceros. Cotejo de los documentos obrantes en archivo y los registros de firma, correspondientes a los juzgados autorizados para la emisión de ordenes de pago. Conciliación de cuentas judiciales (periodo junio a agosto 2014). Los resultados de las verificaciones realizadas se hallan detalladas en el informe de control operativo de la oficina regional de la CGT.
FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA				926.059	
ANGELICA MARICEL URBIETA AMARILLA				841.872	
JUAN JOSE DIONICH LLEDO				926.059	
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE			Viaje de funcionarios de la Contaduría General de los Tribunales para	1.262.808	Se realizaron las verificaciones de los documentos respaldatorios de las operaciones registradas en el Sistema Informático y el cotejo de asientos según listado de cheques



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RODOLFO ARIEL BOGADO GONZALEZ	Ciudad de Villarrica, Circunscripción Judicial de Guairá	24 al 26 de setiembre de 2014	realizar un control de la Gestión Operativa - Capacitación, Asistencia Técnica, Actualización y Mantenimiento del Sistema Operativo de Cuentas Judiciales	841.872	emitidos en el periodo abarcado en la muestra seleccionada. Se realizaron los ajustes técnicos necesarios a los módulos operativos: débitos - créditos - conciliaciones. Se brindaron las capacitaciones a los operadores para el adecuado manejo de las actualizaciones aplicadas. Los resultados de las verificaciones se hallan detallados en el Informe de Control Operativo de la Oficina Regional de la CGT de Villarrica.
NILDA CATALINA VEGA FRANCO				926.059	
ITALICO ADRIANO RIENZI GONZALEZ	Buenos Aires - República Argentina	24 al 26 de setiembre de 2014	Viaje del Relator para participar del "Congreso de Derecho Penal"	2.400.000	Se ha asistido al Congreso de Derecho Penal realizado en la Universidad de Buenos Aires, Argentina, los días 25, 26 y 27 de setiembre de 2014, abordándose en el mismo temas como Delitos de lesa humanidad, corrupción administrativa y reformas procesales. Explicación de los panelistas entre la diferencia de la Realidad con la Teoría Jurídica. Así también se abordaron temas referentes a la dogmática de la culpa y sobre la culpa temeraria en vez del Dolo Eventual. Se expidió en el evento certificado de participación. Es mi informe.
PEDRO DELVALLE RIOS	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	01 al 03 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para supervisar obras del Juzgado de Primera Instancia de la localidad de Fuerte Olimpo	841.872	Entrega del edificio del Juzgado de 1ra Instancia de Fuerte Olimpo a la empresa contratista para su reparación en cumplimiento del contrato 034/2014. El Juzgado de 1ra Instancia, todavía ocupa el edificio en cuestión, por lo que la entrega del edificio quedo postergado para otro día. Se informa que la ruta a Fuerte Olimpo aun esta cerrada para el transito de camiones pesados en el tramo Toro Pampa - Loma Plata.
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				841.872	
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA	Circunscripción Judicial de Caazapá	10 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para supervisar la obra del Juzgado de Paz de las localidades de San Juan Nepomuceno	140.312	Se verificaron los avances físicos de ambos juzgados, así como también la calidad en los trabajos. Se fijaron además las metas a ser cumplidas por el contratista para la próxima visita. Se adjuntan copias autenticadas de Actas N° 010 y 111
JORGE EFRAIN CARDOZO ZACARIAS				140.312	
CARLOS ANTONIO MARTINEZ GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Concepción	10 al 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para supervisar las obras de los Juzgados de Paz de las localidades de Sto. José López, Paso Barreto, Yby Yau y Horqueta	926.059	Trabajos en Sargento José Félix López en proceso de colocación, pisos y azulejos, alambrado perimetral y muralla lindero; en Yby Yau, muro revestimiento en todo el contorno, relleno interior y cimentación perimetral linderos, encofrado para loza; Horqueta, comienza el revestimiento con ladrillo visto, preparación de encofrado techo, relleno interior, cañerías pluviales; Paso Barreto, techo, revestido en todo el contorno del edificio, carpetas exteriores, alambrado en áreas del fondo, etc. Se adjunta copia de Actas N° 020, 021, 007, 0014, 0023.
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				841.872	
CLARA RODRIGUEZ DE AGUERO	Circunscripción Judicial de Cordillera	03 y 04 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Departamento de Ingresos Judiciales para realizar fiscalización en las Oficinas de Ingresos Judiciales de la ciudad de Caacupé	280.624	Miércoles 03/setiembre: 66 carpetas fiscalizadas, de fecha 29/08/14 y de fecha 01/09/2014. Jueves 04/setiembre: 108 carpetas fiscalizadas, de fecha 02/09/14 y de fecha 03/09/14. Logrando así, la regularización de fiscalizaciones atrasadas.
FATIMA MARIA MAIDANA CENTURION				280.624	
BRUNA LETICIA DUARTE				280.624	
SABINO PERALTA AMARILLA				280.624	
VICTORIA RAQUEL AÑAZCO COSTA	Circunscripción Judicial de Amambay	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Garantías Constitucionales, Remates y Peritos Judiciales para realizar supervisión técnica / operacional y capacitación de la D.G.G.C.R.P.J. a la Oficina de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de la ciudad de Pedro Juan	540.201	Supervisión técnica / operacional, capacitación y relevamiento de datos de la Dirección General de Garantías Constitucionales, Remates y Peritos Judiciales a la unidad técnica, oficina de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de la ciudad de Pedro Juan Caballero, para la evaluación y dictamen de la directora general, a fin de informar a la Corte
DIEGO ALFREDO GAYOSO				491.092	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RICHARTH ABEL MORALES GARCETE			Caballero	491.092	Suprema de Justicia. Acordada N° 743/12 de la Corte Suprema de Justicia.
LUIS GABRIEL CABALLERO AYALA	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Ceremonial y Protocolo para asistir al Acto de Inauguración del Juzgado de Paz de Obligado	589.310	Acto realizado de acuerdo con los estándares de Protocolo y Ceremonial, acorde a la acordada N° 793/2012 de la C.S.J.
JULIO CESAR GONZALEZ ROLON				491.092	
PAULA ANDREA VILLAMAYOR DE SUAREZ	Desde la ciudad de Fuerte Olimpo, hasta la Circunscripción Judicial de Concepción	09 al 11 de setiembre de 2014	Viaje de la Jefa de Recursos Humanos de Alto Paraguay para asistir a un Curso de Capacitación referente al Area de Recursos Humanos	841.872	Realice jornadas de capacitación y pasantía en la sección de Recursos Humanos del Departamento Administrativo de la Circunscripción Judicial de Concepción, donde me capacite en los siguientes puntos: * Elaboración de Informes de faltas por llegadas tardías o salidas anticipadas. * Elaboración de Informes de Asistencia de funcionarios contratados. * Informe de Apertura de Cuentas de funcionarios permanentes y contratados. * Extracción del registro de marcación de los relojes marcadores. * Informes sobre actuarios y ujeres
NELSON LIDUVINO BAZAN	Desde la ciudad de Fuerte Olimpo, hasta la Circunscripción Judicial de Concepción	09 al 11 de setiembre de 2014	Viaje del chofer para trasladar a la Jefa de Recursos Humanos	841.872	Realice un viaje a la Ciudad de Concepción, donde traslade a la Jefa de la Sección de Recursos Humanos de la Circunscripción de Alto Paraguay que realizó Jornadas de Capacitación en la ciudad de Concepción
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO	Circunscripción Judicial de Cordillera	08 y 09 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de las Asambleas Comunitarias en la ciudad de Atyra, compañía Candia, así también en la ciudad de Tobatí, Compañía 21 de julio, Barrio San Rafael y Asentamiento Kuña Aty	280.624	Traslado a la ciudad de Atyra, específicamente en la compañía Candia distante a 8 km de la ciudad. Se lleva a cabo la presentación del Programa a cargo del Equipo Técnico y luego de la misma se realiza elección, resultando electos tres facilitadores. Esta convocatoria estuvo acompañada por la Jueza de Paz Luz Gaona. Traslado al barrio San Rafael distante 5 km de la ciudad de Tobatí. Se realiza rectificación de dos facilitadores a cargo del equipo técnico. Traslado al asentamiento ubicado a 2 km del casco urbano de la misma ciudad. Esta convocatoria estuvo a cargo del equipo técnico, resultando electas tres facilitadoras.
EDITH ADRIANA GONZALEZ SILVA				280.624	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				280.624	
LOURDES IRMA SANDOVAL LOPEZ	Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la reunión trimestral con Jueces de Paz de la mencionada Circunscripción Judicial, reunión con la O.A.F. miembro enlace y enlace operativo, reunión con los nuevos miembros de la Segunda Sala de la Cámara de Apelación, reunión con la Gobernación de Ñeembucú para la ratificación de firma del convenio con el S.N.F.J., y a fin de realizar la socialización del Convenio con el Ministerio Público	589.310	1.- Reunión trimestral con Jueces de Paz de Ñeembucú. 2.- Evaluación de la primera ronda de capacitación en toda la Circunscripción Judicial de Ñeembucú. 3.- Fecha de Socialización con los funcionarios del Poder Judicial del convenio sobre el Ministerio Público. 4.- Convalidación de clases con los jueces de Paz. 5.- Reuniones varias con autoridades de la ciudad de Pilar y Poder Judicial
LORENA LUJAN LOPEZ SOTO				491.092	
MARCELO ENRIQUE BASUALDO JARA				491.092	
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL				1.192.652	22/09/2014: Dicha actividad se llevó a cabo en el Juzgado de Paz de Villa Ygatimi a las 09:00 horas; donde asistieron los facilitadores judiciales para su posterior capacitación. Participaron de dicha actividad, el Juez de Paz, Abog. Julio J. Rojas ; el ujier y secretario de dicho juzgado. La actividad culminó a las 11:30 hs. La actividad se desarrolló en el Juzgado de Paz de Ypehú , a las 15:00 hs; con la participación de los facilitadores judiciales; el Juez de Paz, aboog. Artemio Martínez y responsables del sistema. La capacitación culminó a las 17:00 hs. 23/09/2014: La capacitación se inició a las 08:30 horas y se extendió hasta las 10:30 hs. Dicha actividad se desarrolló en el Juzgado de Paz con la participación de los facilitadores judiciales, el Juez de Paz, Abog. Rodolfo Ahner, la secretaria del Juzgado y los responsables



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
LAURA MONSERRAT ORTIZ CACERES	Circunscripción Judicial de Canindeyú	22 al 25 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la realización de la Segunda Capacitación a los Facilitadores Judiciales de las ciudades de Villa Ygatimi, Ype Hú, Itanará, Corpus Cristi, Salto del Guairá, Nueva Esperanza, Puente Kyha, La Paloma, Curuguaty y Yasy Kañy, a fin de dar difusión del Programa en otras instituciones y en medios de comunicación de las localidades mencionadas	1.192.652	del Sistema. La capacitación se inició a las 15:00 hs y culminó a las 17:00 hs. En dicha actividad estuvieron presentes los facilitadores judiciales; la Juez de Paz Abog. Gladys Colmán; no se encontraba presente por motivo de viaje, por lo que el actuario judicial, Sr. Arsenio Cabrera ofició en su reemplazo; además los responsables del sistema impartieron la capacitación. 24/09/2014: La capacitación se llevó a cabo en el Juzgado local, con la participación de los facilitadores judiciales, el Juez de Paz, Abog. Lidio Valdez y los responsables del sistema. Dicha capacitación se inició a las 08:00 horas y culminó a las 09:00 horas. La capacitación se llevó a cabo en el Juzgado de Paz, con la participación de los facilitadores judiciales, la Juez de Paz, Abog. Olga Baez y los responsables del sistema. Dicha actividad tuvo su inicio a las 15:00 horas y culminó a las 17:00 hs. 25/09/2014: La capacitación se llevó a cabo en el Juzgado de Paz de la Paloma, con la participación de los facilitadores judiciales, el Juez de Paz de La Paloma, Abog. Hector Ayala y los responsables del sistema. Cabe destacar que el Distrito de Puente Kyha no cuenta con Juzgado y el interinato lo lleva el Juez de Paz de la Paloma. Ambos distritos funcionan en un solo lugar. La capacitación se llevó a cabo en el salón de la Uninorte con la participación de los facilitadores judiciales, en representación del Juzgado, la actuaria judicial, Abog. Patricia Lagraña y los responsables del sistema. Dicha actividad se inició a las 15:00 horas y culminó a las 16:30 horas. La capacitación se desarrolló en el Juzgado de Paz, con la participación del Juez de Paz, Abog. Pedro Lezzano, los facilitadores judiciales y los responsables del sistema. Dicha actividad se inició a las 17: hs y culminó a las 18:30 hs.
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				1.192.652	
GUSTAVO LUIS FRANCO CANO	Circunscripción Judicial de Concepción	03 al 05 de setiembre de 2014	Viaje del Relator para asistir al Acto de Palada inicial de la futura sede del Ministerio de la Defensa Pública, y en el marco del Curso de Actualización en Derecho Civil y Procesal Civil.	1.010.246	Buena participación de personas en el acto de la Palada Inicial, como así también en el curso de actualización en el Poder Judicial de Horqueta donde realice tareas como Maestro de Ceremonia.
FRANCISCO MARTIN SEGURA RIVEIRO	Circunscripción Judicial de Concepción	04 al 06 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Gabinete del Sr. Ministro Miguel Oscar Ramón Bajac Albertini para dictar el Curso de Capacitación en Derecho Civil.	841.872	Se dió inicio al curso de actualización en derecho privado organizado por la Corte Suprema de Justicia en la ciudad de Horqueta, dirigido a profesionales abogados, funcionarios y magistrados del Poder Judicial. Desarrollo del primer módulo, donde se abarcó el tema de usucapión, aspectos de fondo y forma.
MARTIN ADMEN GERTOPAN				1.010.246	
CLAUDIA CAROLINA ORTIZ BRUNO	Ciudad de Pedro Juan Caballero, Circunscripción Judicial de Amambay	04 al 06 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos para realizar el curso "La Mediación como Medio Alternativo de Solución de Controversias en Materia de Mediación Penal"	841.872	En la segunda jornada de capacitación en la ciudad de Pedro Juan Caballero, en la sala de Juicios Orales del Palacio de Justicia de la mencionada ciudad, se contó con la presencia en carácter de instructores del Abg. Raúl Garay, Coordinador de la Dirección Mediación de la Corte Suprema de Justicia y del Abg. Angel Gill, Asistente de la Dirección de la Propiedad Intelectual. Los temas expuestos fueron la implementación del reglamento de mediación recientemente aprobado, buscando una salida alternativa al procesado de justicia retributiva del sistema penal en nuestro país y darle protagonismo primero a la víctima del proceso y una oportunidad al victimario a través de la mediación penal, así mismo se trató temas de delitos contra la propiedad intelectual. Es importante destacar que participaron de la actividad funcionarios de distintas áreas de la mencionada circunscripción, quienes al finalizar mencionaron estar conformes con la metodología desarrollada por los instructores, los temas expuestos y la suma importancia de la capacitación constante.
MARTIN ESPINOLA VARGAS				841.872	
LUIS GABRIEL CABALLERO AYALA	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje del Director de Ceremonial y Protocolo para asistir al Acto de Inauguración del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní	1.010.246	Realicé tareas como "maestro de ceremonia" y coordiné el acto. Acto realizado de acuerdo a los estándares de Protocolo y Ceremonial, acorde a la Acordada Nº 793/2012 de la C.S.J.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
RENE FERNANDO OJEDA MARTINEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	19 y 20 de setiembre de 2014	Viaje del Director de Coordinación Administrativa de Circunscripciones, en el marco del Acto de Inauguración del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní	638.420	Primera Jornada: llegada a Puerto Guaraní, participación del Acto de Inauguración. Palabras de Apertura del Sr. Intendente local. Palabras del Director Ejecutivo del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales. Palabras de la Sra. Gobernadora del Dpto de Alto Paraguay. Bendición de la obra y acto de corte de cinta, recorrido de las áreas de las nuevas instalaciones del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní. Segunda Jornada: Salida con destino a Asunción.
RODRIGO ALEJANDRO ESCOBAR ESPINOLA	Ciudad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje del Miembro del Tribunal de Cuentas para participar del "Curso de Actualización en Derecho Civil, Penal, Administrativo y de Propiedad Intelectual"	1.262.808	En el mencionado curso estuve en carácter de instructor y la actividad surge de la necesidad de reforzar el conocimiento de los aspectos fundamentales relativos a la legislación como base fundamental para la mejor organización de la justicia y por otro lado es imperioso actualizar a los profesionales del área en los cambios más recientes en las diversas áreas del derecho. En la actividad presenté temas relacionados al Derecho Administrativo como ser actos reglamentarios, actos jurídicos administrativos, la nulidad, revocabilidad del acto administrativo, procedimientos y discusión de casos tramitados ante el tribunal de cuentas 1ra. Sala; fue una clase en la cual los participantes presentaron sus consultas que fueron explicados en casos prácticos que fue de agrado de los mismos.
LIZ FATIMA INSFRAN CARBALLO	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	18 al 20 de setiembre de 2014	Viaje de la Directora de la Unidad Operativa de Contrataciones para asistir al acto de inauguración del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní	1.094.434	Participar al acto inaugural del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní y juramento de nuevos facilitadores judiciales de la zona.
PETRONILO BRITZ GONZALEZ	Circunscripción Judicial de San Pedro	09 al 12 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Dirección Administrativa para trasladar a funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para la administración de Test Psicotécnicos	1.192.652	Traslado de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos para la administración de test psicotécnicos
GUSTAVO ADOLFO BENITEZ BRITZ	Circunscripciones Judiciales de Guairá y	09 y 10 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de Auditoría de Gestión Jurisdiccional para realizar una Auditoría de Reacción Inmediata en los Juzgados Penales de las	491.092	En fecha 09/09/14 siendo las 07:00 hrs me constituí en el Poder Judicial del Guairá (Villarrica), a efectos de corroborar un supuesto hecho irregular en la conformación del Tribunal de Sentencias que involucrarian a Jueces de las Circunscripciones Judiciales de Guairá y Caazapá, además de otras irregularidades existentes en el juicio: "Leonardo Gabriel Baez s/ Tentativa de Homicidio Doloso", en ese sentido se realizó la presentación de la Nota respectiva (se adjunta al presente) ante la Presidenta Dra. Mercedes Balbuena, con quien se mantuvo una reunión sobre los hechos acontecidos. Siendo las 09:30 hrs de la citada fecha, el auditor se trasladó a la Circunscripción de Caazapá (ver informe adjunto donde se describen las actividades realizadas en dicha circunscripción). En fecha 09 de setiembre de 2014, siendo las 10:30 hrs, se realizó la presentación del auditor por Nota (se adjunta a la presente) ante la Vice Presidenta del Consejo de Administración de Caazapá, Dra. Teresa



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ	Caazapá	09 y 10 de septiembre de 2014	Una Audiencia de Reacción Inmediata en los Juzgados Civiles de las mencionadas Circunscripciones Judiciales	491.092	Doldán, con quien se mantuvo una reunión a efectos de interiorizarse sobre el hecho acontecido entre las circunscripciones mencionadas en la conformación del Tribunal de Sentencia, entre otras irregularidades procesales, mientras se le aguardaba a los Jueces de Sentencia afectados quienes se encontraban en juicio oral. Posteriormente, los citados jueces explicaron la situación ocurrida y las consecuencias jurídicas que podrían darse en caso de integrar el tribunal, igualmente se colectó copias de las documentaciones que los Magistrados tenían en su poder y que guardan relación con la causa, dando por terminada la comisión en Caazapá en fecha 09/09/14 siendo las 13:00 hrs. El trabajo en Villarrica se reinició en fecha 10 de septiembre del cte, en ese sentido me constituí en el Juzgado a efectos de verificar el expediente citado arriba, además se realizó copias del mismo concluyendo la comisión en Villarrica el 10/09/14 siendo las 13:00 hrs.
CARLOS ANDRES COUCHONNAL ZEISER	Ciudad de Encarnación, Circunscripción Judicial de Itapúa	05 de setiembre de 2014	Viaje del Agente Síndico de Quiebras para realizar revisión de expedientes de Convocatorias y Quiebras. Elevar Dictámenes en juicios varios, Audiencia de Junta de Acreedores en el expediente caratulado: "Waldo Javier Galeano Shindor s/ Convocatoria de Acreedores" y "Ernesto Fleck s/ Convocatoria de Acreedores"	168.374	Se elevaron dictámenes varios en juicios varios, paso a detallar: 1) Audiencia de Junta de Acreedores en el expediente caratulado: "Waldo Javier Galeano Shindor s/ Convocatoria de Acreedores", la misma se elevó a cabo, aprobándose el concordato presentado. 2) Audiencia de Junta de Acreedores en el expediente caratulado: "Ernesto Fleck s/ Convocatoria de Acreedores", la misma no se llevó a cabo por falta de notificación a las partes. 3) Se elevó la lista de créditos presentados en el expediente caratulado: "Carlos Blazeickuk Romaniuk s/ Convocatoria de Acreedores"
JUAN JOSE MARTINEZ AGUIAR	Circunscripciones Judiciales de Ñeembucú y Misiones	15 al 17 de setiembre de 2014	Viaje del Asesor del Gabinete del Sr. Ministro Luis María Benítez Riera para asistir como Disertante en la Jornada de Difusión del "Código de Buen Gobierno", "Nuevo Modelo de Gestión Administrativa" y "Taller para la tramitación de Exhortos", en el marco de la Acordada N° 783, que aprueba y dispone la difusión del Código de Buen Gobierno y conforme al Plan Operativo año 2014-DAI	1.010.246	15-16/09/2014: En el marco del Plan Operativo de la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, se realizaron las Jornadas de Difusión mencionadas, los días 15 y 16 de setiembre del corriente año. El día lunes 15 en la Sala de Juicios Orales del Palacio de Justicia de Pilar se realizó la primera parte de la jornada en la cual se abordaron los temas de sistema de integridad, código de buen gobierno, nuevo modelo de gestión administrativa dirigida a Magistrados, funcionarios del Poder Judicial y actores externos contando con participación activa de los asistentes. El día martes 16, se realizó la 2da parte de la jornada en la cual se abordaron los temas de tramitación de exhortos, sistema de quejas y denuncias, y garantías constitucionales, con asistencia de magistrados, agentes fiscales, defensores públicos y funcionarios judiciales. El mismo día en horas de la tarde se llevó a cabo la charla sobre la estructura del Poder Judicial, en la sede de la Facultad de Derecho UNP, dirigida a estudiantes de la carrera, policías, contraloría ciudadana, colegio de abogados, contando con una masiva concurrencia y activa participación. 17/09/2014: En el marco del Plan Operativo de la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional de la Corte Suprema de Justicia, se realizó la Jornada de Difusión mencionada, el día 17 de setiembre del corriente año en el Palacio de Justicia de San Juan Bautista Misiones, en la cual se abordaron los temas de Sistema de Integridad, Código de Buen Gobierno, Nuevo Modelo de Gestión Administrativa, Tramitación de Exhortos, Sistema de Quejas y Denuncias y Garantías Constitucionales dirigida a magistrados, funcionarios del Poder Judicial, Agentes Fiscales, Defensores Públicos y actores externos, contando con participación activa de los asistentes.
EDGARDO JULIAN BENITEZ GODOY			Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para realizar	491.092	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
FLORENTINO LEDESMA CRISTALDO	Circunscripción Judicial de Presidente Hayes	08 y 09 de setiembre de 2014	la verificación de edificios para mantenimiento y reparaciones menores en los Juzgados de Paz de las localidades de Coronel Juan Antonio Escurra, Teniente Esteban Martínez y Teniente Primero Adolfo Rojas Silva	491.092	Relevamiento de necesidades de trabajos a ser ejecutados para el mantenimiento del local.
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				491.092	
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de Carmen del Paraná, Circunscripción Judicial de Itapúa	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Centro Internacional de Estudios Judiciales para asistir al "Curso - Taller sobre el Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como Elemento de Comunicación en el Ambito Jurídico"	589.310	En dicha actividad se desarrollaron y analizaron los siguientes temas como, la lengua guaraní en la Constitución Nacional y en la Ley de Lenguas. Guaraní como lengua oficial del Paraguay. Lengua oficial en el Mercosur, ONU, Declaración como Patrimonio Intangible de la humanidad por la UNESCO. Identifica de las variantes de guaraní en el Paraguay. El guaraní de los pueblos indígenas y otros. Identificación del Guaraní Popular como lengua viva y herramienta de comunicación en los estrados judiciales. El Guaraní Paraguayo estuvo dirigido a Magistrados, actuarios judiciales, directores de reparticiones y funcionarios, con un total de 28 participantes en el respectivo curso.
RAMON RAIMUNDO SILVA FERNANDEZ				589.310	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				491.092	
MARTA PATIÑO LOPEZ				589.310	
MIRTHA DANIELA FERNANDEZ OLMEDO DE AQUINO	Circunscripciones Judiciales de Cordillera y Central	12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para supervisar las obras de los Juzgados de las localidades de Atyra y Capiatá	140.312	Supervisión de los materiales empleados y de los procedimientos constructivos empleados en la construcción del Juzgado de Paz de Atyra. Se adjunta Acta de Reunión N° 33
ANTONIO QUINTANA				140.312	
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA	Circunscripción Judicial de Itapúa	22 y 23 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para supervisar la obra del Juzgado de Paz de la localidad de Coronel Bogado	491.092	Se verificó el avance de los trabajos así como también la calidad de los mismos a manera de dar cumplimiento con lo establecido en el cronograma de obras y las especificaciones técnicas. Se fijaron las metas a ser cumplidas por el contratista para la próxima visita técnica.
JORGE EFRAIN CARDOZO ZACARIAS				491.092	
EDGAR MANUEL ESCOBAR RODAS	Circunscripciones Judiciales de Ñeembucú y Misiones	15 al 17 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Oficina de Quejas y Denuncias del Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia para participar en calidad de expositor en las Jornadas de Difusión y Conversatorios Ciudadanos dirigidas a funcionarios, magistrados, fuerzas vivas y estudiantes de Derecho, organizado por la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, llevado a cabo en la ciudad de Pilar y San Juan Bautista	926.056	15-16/09/2014: Supervisión Técnica/Operacional, capacitación y relevamiento de datos de la Dirección General de Garantías Constitucionales, Remates y Peritos Judiciales a la Unidad Técnica. Oficina de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de la ciudad de Pilar. Acordada N° 743/12 de la Corte Suprema de Justicia. Participar en calidad de expositor en las "Jornadas de Difusión" organizada por la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad en la ciudad de Pilar. Participación en carácter de expositor en las jornadas mencionadas más arriba, como Coordinador de la Oficina de Quejas y Denuncias del Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia. 17/09/2014: "Jornada de Difusión" organizada por la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, participación en calidad de expositor (D.G.G.C.R.P.-J. y Oficina de Quejas y Denuncias). Supervisión Técnica/Operacional y Capacitación de la Dirección General de Garantías Constitucionales, remates y Peritos Judiciales a la Unidad Técnica, Oficina de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de la ciudad de San Juan Bautista. Acordada N° 743/12 de la Corte Suprema de Justicia.
JUAN MANUEL DELGADILLO MARTINEZ	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Secretaría General de la Corte Suprema de Justicia para realizar la renovación de Matrículas de Abogados en la ciudad de Encarnación	491.092	Aproximadamente impresión de 400 (cuatrocientos) carnets
SABINO PERALTA AMARILLA				491.092	
VICTOR HUGO RIVEROS VILLALBA				491.092	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
LUIS CESAR GIMENEZ SANDOVAL	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Comunicación para realizar la cobertura periodística institucional del acto de inauguración del Juzgado de Paz en el distrito de Obligado	589.310	El acto se realizó con presencia del Presidente de la Corte Dr. José Raúl Torres Kirmsler y de la Ministra Gladys Bareiro de Mónica. El equipo de la dirección de comunicación realizó imágenes, fotografías y elaboró materiales para entregar a los medios de prensa y levantar toda la información al sitio web de la Corte Suprema de Justicia.
JOSE ALFREDO CARDOZO PORTILLO				540.201	
FERMIN SILVA BENITEZ				491.092	
LUIS MANUEL ARGUELLO DUO				491.092	
OLEGARIO SEBASTIAN CACERES CABRERA				491.092	
LUIS FERNANDO BELLAISAI SISA				491.092	
ARCADIO GUANES LEZCANO	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	17 al 20 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios para realizar actividades previas y articular logística necesaria referente a la organización del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní	1.311.917	Se organizó las actividades previas a la inauguración de Puerto Guaraní
LIZZA ROSIO BOGADO PORTIILLO				1.192.652	
ROBERTO FELIX CARLOS GARCIA FLEITAS				1.192.652	
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO	Circunscripción Judicial de Cordillera	17 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la Asamblea para elección de Facilitadores Judiciales de la ciudad de Tobatí	140.312	En fecha 17 de setiembre se llega a la ciudad de Tobatí, específicamente al barrio Sto. Tomas, distante a 7 km del casco urbano. Se realiza la presentación y posterior recificación de facilitadoras, Prof. Ramona Peralta y Belén Duarte. Esta actividad nos acompañó el chofer designado por el Departamento de Transporte Genaro Fariña
EDITH ADRIANA GONZALEZ SILVA				140.312	
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO	Circunscripción Judicial de Cordillera	19 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la Asamblea para elección de Facilitadores Judiciales de la ciudad de Itacurubí	140.312	Asamblea para elección de Facilitadores Judiciales. Traslado a la ciudad de Itacurubí y acompañados por el Juez de Paz de Itacurubí se inicia la presentación del Sistema Nacional de Facilitadores a los convocados. Una vez culminada la presentación se da inicio a la asamblea, resultando electos dos facilitadores para dicha ciudad.
EDITH ADRIANA GONZALEZ SILVA				140.312	
RIGOBERTO MAXIMINO ZARZA GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Concepción	10 al 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales para habilitar el Stand en la Expo Norte, participar del Acto de Juramento de Facilitadores Judiciales Estudiantiles y Adultos y asistir a la reunión trimestral con Jueces de Paz, Miembro Enlace y Operativo en el Juzgado de Paz de la localidad de Loreto	1.094.434	10-11/09/2014: Se marcó presencia del Sistema Nacional de Facilitadores en la Expo Norte con la presencia de facilitadores judiciales jóvenes y adultos, en el stand del sistema cedido por la Gobernación de Concepción. Se realizó el Acto de Juramento de Facilitadores Judiciales Estudiantiles de los distritos de Concepción, Yby Yajú, Belén y Loreto y curso introductorio de los mismos. 12/09/2014: Se participó en la Reunión trimestral de Evaluación con Jueces de Paz de la Circunscripción Judicial de Concepción, el Miembro enlace Abog. Eliodoro Molinas y el operativo de la O.A.F. Concepción, en la ciudad de Loreto, en la sede del Juzgado de Paz, a cargo del Juez de Paz, Abog. Jovino Ramón González.
CARLOS ARNALDO DUARTE SILVERO				841.872	
MIBZAR JOSUE BERNABE VALDEZ CACERES				841.872	
PATRICIA DEL PILAR WOOD LEZCANO	Ciudad de Mauricio José Troche,	13 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales para realizar capacitación, promoción y socialización del Sistema para mujeres	140.312	En el marco del Convenio con el Ministerio de la mujer se realizó la capacitación, promoción y socialización del Sistema para líderes de Comités Rurales. La actividad se desarrolló en la



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
MARCELO ENRIQUE BASUALDO JARA	Circunscripción Judicial de Guairá	19 de setiembre de 2014	líderes de comités rurales, en el marco del convenio con el Ministerio de la Mujer	140.312	Municipalidad de Mauricio José Troche; estuvieron presentes la Intendenta Lic. Andrea Benítez y autoridades del lugar
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA	Circunscripción Judicial de Misiones	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos para asistir al Curso "La Mediación como Método Alternativo de Solución de Controversias en Materia de Mediación Penal"	491.092	Se contó con la presencia de magistrados, funcionarios, funcionarios del Ministerio Público y de la Defensoría. La disertación estuvo a cargo del Abg. Raúl Garay, Coordinador de la Dirección de Mediación y el Abg. Angel Gill, Técnico Administrativo de la Dirección de Derecho de la Propiedad Intelectual, ambos explicaron la aplicación de la Mediación en los distintos casos. Los participantes realizaron un taller en el cual se desarrollaron los métodos de aplicar la Mediación. El curso se desarrolló en la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de la ciudad de San Juan Bautista de la Circunscripción Judicial de Misiones. Participaron un total de 104 (ciento cuatro) personas. El equipo de capacitación se constituyó el día 18 de setiembre en la ciudad de San Juan Bautista.
SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA				491.092	
WILFRIDO CABALLERO OLMEDO				491.092	
ELIZABETH FERNANDEZ SUAREZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	17 al 20 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco del Curso Introductorio y Jornada de Capacitación Especializada a Facilitadores Judiciales de la mencionada Circunscripción Judicial, así también asistir al Juramento de los nuevos Facilitadores electos de la comunidad de Toro Pampa, Ex Obraje San Carlos, Colonia María Auxiliadora y Fuerte Olimpo, en la Inauguración del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní	1.311.917	17-18/09/2014: Se realizó el curso introductorio a Facilitadores Judiciales de Fuerte Olimpo, Colonia María Auxiliadora, Toro Pampa y Ex Obraje San Carlos en el Juzgado de Paz de Fuerte Olimpo a cargo de la Coordinadora de la Circunscripción de Alto Paraguay y la Jueza de Paz. Los temas desarrollados fueron: Acordada 517/08 (Reglamento del Facilitador, deberes, derechos y obligaciones de los mismos); uso y manejo del talonario de reporte de actividades del facilitador y uso de libro de actas (elaboración de un acta). Violencia intrafamiliar es el otro tema de la capacitación a cargo de la jueza de paz. 19-20/09/2014: En la ocasión se prosiguió con el Curso Introductorio dirigido y programado para los facilitadores judiciales, considerando que es la base para el ejercicio de su liderazgo positivo en favor de sus comunidades. Los beneficiarios fueron los de la Colonia Carmelo Peralta, pues éstos se trasladaron en embarcaciones desde sus comunidades hasta el Juzgado de Paz, en razón de la falta de camino debido a la crecida. La Acordada por la que se crea la figura del facilitador judicial 517/08 fue desglosada y explicada en forma íntegra, así como el uso del talonario de reportes de actividades y el libro de actas. Una vez culminado el curso, 12 nuevos facilitadores judiciales prestaron juramento ante las autoridades y la comunidad en ocasión de la Inauguración del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní. Seis facilitadores judiciales de Carmelo Peralta, dos de Fuerte Olimpo, dos de María Auxiliadora, uno de Toro Pampa y uno de Ex Obraje San Carlos.
MARTA IRENE RIVEROS DE BAREIRO				1.311.917	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				1.192.652	
OLEGARIO SEBASTIAN CACERES CABRERA	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	17 al 20 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Dirección de Comunicación para realizar la cobertura de prensa para la inauguración del Juzgado de Paz de la Localidad de Puerto Guaraní	1.192.652	Las fotografías y filmaciones pueden ser visualizadas en la página web de la Corte Suprema de Justicia.
CESAR ANTONIO DUARTE OCAMPOS	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Dirección Administrativa para realizar traslado de funcionarios policiales de la Comitiva de la Corte Suprema de Justicia, para la Inauguración del Juzgado de Paz de la localidad de Obligado	540.201	Se realizó la tarea de traslado sin ningún inconveniente, cumpliendo a cabalidad en tiempo y forma.
NANCY TERESITA GIMENEZ GALLARDO	Circunscripción Judicial de Itapúa	10 al 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de Auditoría de Gestión Jurisdiccional para realizar Auditoría de Campo Programada en el Tribunal de Sentencia de la ciudad de Encarnación	841.872	Auditoría de Gestión dispuesta por el Consejo de Superintendencia de la C.S.J. dispuesta por Acta 46 de fecha 25 de agosto de 2014. Verificación de inconvenientes manifestados por la presidenta de la Circunscripción Judicial de Itapúa Abog. Elsa Ketterman en cuanto a los miembros que integran el Tribunal de Sentencia.
ANA NOEMI MONGES RODRIGUEZ				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ALFREDO MOISES CABALLERO CABALLERO				841.872	miembros que integran el Tribunal de Sentencia.
FABIANA MARIA LOPEZ STORM	Ciudades de Paraguarí y Caacupé	15 al 17 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Estadística Judicial para realizar Control y Verificación de Metodología de Trabajo de las Oficinas de Estadísticas (Marco de Fortalecimiento y Consolidación)	505.122	* Relevamiento de datos de situación física de las oficinas de estadística. * Reunión con el Presidente de la Circunscripción estableciendo la problemática regional y el relacionamiento con las demás dependencias judiciales. * Verificación de los problemas de registro informático en el Sistema Judisoft. * Establecer una política de inclusión de los Despachos Judiciales al Sistema Judisoft, especialmente los Juzgados de Paz. * Reunión con los Jefes de Estadística Penal, No Penal y Antecedentes Judiciales.
OSVALDO JAVIER VERA RAMIREZ				420.936	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				420.936	
BLANCA CRISTINA GIMENEZ DE MACCHIETTO	Circunscripción Judicial de Concepción	09 al 12 de setiembre de 2014	Viaje de la Jefa de Antecedentes Judiciales, en el marco del funcionamiento del Sistema de Gestión Jurisdiccional y la habilitación de la emisión de antecedentes en la forma oficios judiciales	1.192.652	Asistir a actuarios en el manejo de la herramienta informática - módulo de antecedentes judiciales. Capacitación a los funcionarios Abogados: Gloria Coronel y Fernando Rolón Morínigo, Actuarios del Juzgado de Garantías. Capacitación a la Abogada María Magdalena Acosta, Actuaría de la Adolescencia Penal.
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Misiones	16 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de la Implementación del Programa Relaciones Interpersonales Positivas en Equipo de Trabajo"	154.343	Se dio inicio a la fase de Evaluación; realizando entrevistas individuales con Magistrados de la Circunscripción.
RUTH CLARISSA FLOR MATIAUDA				140.312	
IGNACIO BASILIO FERNANDEZ FLEITAS				140.312	
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Misiones	18 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de la Implementación del Programa Relaciones Interpersonales Positivas en Equipo de Trabajo"	154.343	Se continua en la fase de evaluación; realizando entrevistas individuales con funcionarios del área administrativa.
RUTH CLARISSA FLOR MATIAUDA				140.312	
IGNACIO BASILIO FERNANDEZ FLEITAS				140.312	
LEONARDO LEDESMA SAMUDIO	Circunscripción Judicial de San Pedro	08 al 10 de setiembre de 2014	Viaje de Magistrado y funcionarios para realizar el curso "Gestión de Calidad en el Servicio Público y Procedimiento de Trabajo en las Secretarías de los distintos fueros"	1.262.808	Al término de la actividad fue entregada a los participantes una hoja de evaluación, con el propósito de que los mismos califiquen diversos aspectos del curso, tales como el cumplimiento de los objetivos, exposición de los instructores, contenido de lo desarrollado, disposición de la sala y apoyo audiovisual. Asimismo, los participantes registraron en orden de importancia los cursos que desean realizar para fortalecer su desempeño, como también realizaron algunas sugerencias a ser tenidas en cuenta para futuras actividades formativas y de capacitación. Se contó con la asistencia de 37 (treinta y siete) funcionarios.
JOSE MARIA ROJAS BENITEZ				841.872	
PORFIRIA MELGAREJO DE OCHOLASKY				926.059	
ANTONIO ALFREDO ORZUZA ROLLIN				926.059	
EDGAR ENRIQUE CICORIO GARCIA				841.872	
LUIS CARLOS ALFONZO HELLION				841.872	
EUGENIO RODAS CASCO				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ZULMA DURAÑONA MARTINEZ	Ciudad de Puerto Guaraní	17 al 20 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección Administrativa para participar de la Inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada ciudad	1.431.182	Se realizó la inauguración del Juzgado de Paz de Puerto Guaraní, el evento llenó las expectativas de la ciudadanía, aunque fue un acto sencillo, llenó de satisfacción a toda la comunidad, con lo cual hemos cumplido la misión encomendada.
CAROLINA ALEJANDRA ARGUELLO ACEVEDO				1.192.652	
VICTORIA RAQUEL AÑAZCO COSTA	Circunscripciones Judiciales de Ñeembucú y Misiones	15 al 17 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Garantías Constitucionales, Remates y Peritos Judiciales para participar en calidad de Expositoras en las Jornadas de Difusión, organizadas por la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional de la Corte Suprema de Justicia con el objeto de presentar mecanismos de transparencia y acceso a la justicia, así como realizar la Supervisión de la D.G.G.C.R.P.J. a las Oficinas de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de las mencionadas Circunscripciones Judiciales	926.059	15-16/09/2014: Supervisión Técnica/Operacional, Capacitación y Relevamiento de datos de la Dirección General de Garantías Constitucionales, Remates y Peritos Judiciales a la Unidad Técnica, Oficina de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de la ciudad de Pilar. Acordada N° 743/12 de la Corte Suprema de Justicia. Participar en calidad de expositor en las "Jornadas de Difusión", organizada por la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad, en la ciudad de Pilar. Participaron en carácter de expositor en las jornadas mencionadas mas arriba, como Coordinador de la Oficina de Quejas y Denuncias del consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia. 17/09/2014: "Jornada de Difusión" organizada por la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, participación en calidad de expositor (D.G.G.C.R.P.J. y Oficina de Quejas y Denuncias). Supervisión Técnica/Operacional y Capacitación de la Dirección General de Garantías Constitucionales, Remates y Peritos Judiciales a la Unidad Técnica, Oficinas de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de la ciudad de San Juan Bautista. Acordada N° 743/12 de la Corte Suprema de Justicia.
ANDREA JAZMIN ALMADA MIRANDA				841.872	
LUIS FERNANDO BELLASSAI SISA				841.872	
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA	Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	25 al 27 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos para asistir al Curso "La Mediación como Método Alternativo de Solución de Controversias en Materia de Mediación Penal"	841.872	En la Circunscripción Judicial de Ñeembucú se dio inicio al primer módulo del curso; en la apertura se contó con la presencia de la Abog. Graciela Candia, Presidenta de la Circunscripción y de los miembros del Consejo de Administración. La disertación estuvo a cargo de la Abog. Mónica Paredes con el tema sobre difusión de la Declaratoria de Santiago, seguidamente el Abog. Raúl Garay desarrolló el tema sobre el nuevo Reglamento de Mediación Penal, el curso fue muy dinámico con los participantes. Participaron de la actividad 200 (doscientos) personas, entre ellos magistrados, fiscales, defensores y funcionarios en gral. EL curso se desarrolló en la Universidad Nacional de Pilar. La organización estuvo a cargo del Departamento de Capacitación.
SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA				841.872	
GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA				841.872	
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de Juan León Mallorquin, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	25 y 26 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Centro Internacional de Estudios Judiciales para asistir al "Curso - Taller sobre el Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como Elemento de Comunicación en el Ambito Jurídico"	589.310	En dicha actividad se desarrollaron y analizaron los siguientes temas como la lengua guaraní en la Constitución Nacional y en la Ley de Lenguas. Guaraní como Lengua Oficial del Paraguay. Lengua oficial en el Mercosur; ONU, Declaración como Patrimonio Intangible de la Humanidad por la UNESCO. Identifica de las variantes de Guaraní en el Paraguay. El Guaraní de los Pueblos Indígenas y otros. Identificación del Guaraní Popular como Lengua Viva y herramienta de comunicación en las Entradas Judiciales. El guaraní Paraguayo estuvo dirigido a paraguayos magistrados, actuarios, directores de reparticiones y funcionarios.
RAMON RAIMUNDO SILVA FERNANDEZ				589.310	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				491.092	
MARTA PATIÑO LOPEZ				589.310	
CARLOS EUSEBIO BENITEZ				1.010.246	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
IVAN ISRAEL VILLASANTI AGUILERA	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	25 al 27 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Departamento de Presupuesto, en el marco de las orientaciones sobre los procedimientos para el proceso de emisión de CDP's y programación de los gastos para el último trimestre del año 2014, en el Presupuesto de la mencionada Circunscripción Judicial	841.872	Brindar orientaciones para el proceso de emisión de CDP's y programación de gastos. Unificación de criterios para la programación de gastos en el último trimestre del año 2014. Consolidación de saldos a certificar.
JAVIER SEBASTIAN AGUILERA ARECO				841.872	
EUGENIO RODAS CASCO				841.872	
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripciones Judiciales de Paraguari y Guairá	25 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para realizar el relevamiento de terrenos para asiento de los Juzgados de Paz de las localidades de Mbuyapey y Félix Pérez Cardozo	140.312	Se realizó el relevamiento de un terreno baldío, predio correspondiente para la futura sede del Juzgado de Paz de la Ciudad de Félix Pérez Cardozo. Las dimensiones del terreno son: 12 metros de frente y contrafrente y 47 metros de fondo. Está ubicado entre linderos, dicho terreno se encuentra con un nivel mas elevado que el nivel de la calle. El terreno cuenta con árboles en el fondo del predio. Ubicado en el centro de la ciudad frente a la plaza. Se realizó el relevamiento del inmueble donado por la Municipalidad a la Corte Suprema de Justicia, encontrándose un terreno regular en sus medidas con una construcción precaria que sirve de Juzgado. Actualmente, sin contar con baños ni servicios de instalaciones eléctricas ni de agua. Altimétricamente irregular con una diferencia de nivel de 1m con relación a la Calle Mcal Estigarribia
JORGE EFRAIN CARDOZO ZACARIAS				140.312	
CARLOS ANTONIO MARTINEZ GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Misiones	30 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para fiscalizar las Obras del Palacio de Justicia de San Juan Bautista y el Juzgado de Garantías de Ayolas	154.343	Se verificó los trabajos realizados en el edificio sobre mamparización, trabajos de pintura, cambio de vidrios, arreglo de ladrillo visto. Se recomienda, que el área de Servicios Generales y Mantenimiento trabajen en mayor aproximación con la Administración. En el Juzgado de Paz de Ayolas, relevamiento del Edificio, mantenimiento de todo el área exterior, así como ser, manpostería, conexiones eléctricas, servicios sanitarios; se le enviará copias de informes, libro diario de Actas y de obras a ser implementadas.
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				140.312	
MARTA ELIZABETH MARTINEZ REINOSO	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física para asistir a la supervisión e inauguración de la Obra del Juzgado de Paz de la localidad de Colonia Obligado	638.420	Realización y supervisión de la obra a ser inaugurada y ultimar los detalles
PATRICIA CYOMARA LIVIERES ALBORNO				540.201	
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA				491.092	
JORGE EFRAIN CARDOZO ZACARIAS				491.092	
JUAN JIM ZARACHO MONZON				926.059	En el marco del Plan Operativo de la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, se realizaron las Jornadas de Difusión mencionadas los días 15 y 16 de setiembre del corriente año. El día lunes 15 en la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de Pilar se realizó la primera parte de la Jornada en la cual se abordaron los temas de sistema de integridad, código de buen gobierno, nuevo modelo de gestión administrativa dirigida a magistrados, funcionarios del poder judicial y actores externos, contando con participación activa de los asistentes. El día martes 16 se realizó la 2da parte de la Jornada
RODRIGO MANUEL FANEGO PUSINERI				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
GLORIA RAQUEL SILVA MONGELOS	Circunscripciones Judiciales de Ñeembucú y Misiones	15 al 17 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional para asistir a las Jornadas de "Nuevo Modelo de Gestión de Corte", "Código de Buen Gobierno" y "Tramitación de Exhortos"	841.872	en la cual se abordaron los temas de tramitación de exhortos, sistema de quejas y denuncias y garantías constitucionales con asistencia de magistrados, agentes fiscales, defensores públicos y funcionarios judiciales. El mismo día en horas de la tarde se llevo a cabo la charla sobre la estructura del Poder Judicial, en la sede de la facultad de Derecho UNP, dirigida a estudiantes de la carrera, policías, contraloría ciudadana, colegio de abogados, contando con una masiva concurrencia y activa participación. El día 17 de setiembre del corriente año en el Palacio de Justicia de San Juan Bautista Misiones, en la cual se abordaron los temas de Sistema de Integridad, Código de Buen Gobierno, Nuevo modelo de gestión administrativa, tramitación de exhortos, sistema de quejas y denuncias y garantías constitucionales dirigida a magistrados, funcionarios del poder judicial, agentes fiscales, defensores públicos y actores externos, contando con participación activa de los asistentes.
GRISELDA MABEL GARRIDO FARIÑA				841.872	
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ				841.872	
LUIS CESAR GIMENEZ SANDOVAL	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	16 al 19 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Comunicaciones para desarrollar el Programa Educando en Justicia en el Centro Educativo Integral "Sagrado Corazón de Jesús" y la Universidad Privada del Guairá, de la ciudad de Hernandarias	1.431.182	Durante estos días, los funcionarios de la Dirección de Comunicación realizaron charlas educativas en el Centro Educativo Sagrado Corazón de Jesús de la Ciudad de Hernandarias. También repartieron la merienda escolar a los niños y niñas de la Institución visitada.
MAGDA AMADA HERRERA AYALA				1.192.652	
FERMIN SILVA BENITEZ				1.192.652	
ALDO FLORENTIN AVALOS ROJAS				1.192.652	
CARMEN ALICIA BOGARIN PAREDES				1.192.652	
MARIO DIAZ BALMORI				1.192.652	
RICHARTH ABEL MORALES GARCETE				1.192.652	
GUSTAVO ESTIGARRIBIA LEZCANO	Circunscripciones Judiciales de Paraguari y Cordillera	10 de setiembre de 2014	Viaje de funcionario del Tribunal de Cuentas 2da Sala para remitir Expedientes del Caso Ycua Bolaños a los Miembros del Tribunal de Apelación en las mencionadas Circunscripciones Judiciales	140.312	En fecha 10 de setiembre del corriente se remitieron varios expedientes de la causa mencionada al Tribunal de Apelaciones de Paraguari para la firma de proyectos, los cuales fueron dejados en dicha magistratura. Asimismo fueron retirados del mismo lugar otros dejados con anterioridad para trasladarlos en el mismo día al Tribunal de Apelación de Caacupé, en donde también fueron dejados para la firma de proyectos para ser retirados mas adelante. Aclaro que en ambas sedes, al momento de mi llegada, no se encontraban los miembros que intervienen en la causa por lo que solicite a los actuarios respectivos firmaran el informe de comisionamiento.
ASUNCION RODAS CASCO				140.312	
PEDRO DELVALLE RIOS	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	17 al 19 de setiembre de 2014	Viaje del funcionario de la Dirección de Infraestructura Física, en el marco de la Supervisión de la Obra del Juzgado de Paz de la localidad de Puerto Guarani	841.872	El Juzgado de Paz fue inaugurado en presencia de autoridades de la Corte Suprema de Justicia y el juramento de facilitadores judiciales de la zona.
NELLY EDELINA OBREGON BERNAL DE GONZALEZ			Viaje de funcionarios de la Dirección General de Justicia y Penitenciarias	540.201	
VIVIANA ROCIO DUARTE CABRERA				491.092	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
ANA CLAUDIA CABALLERO GUTT	Circunscripción Judicial de Guairá	25 y 26 de setiembre de 2014	de la Corte Suprema de Justicia para asistir a la Jornada de Capacitación sobre Prevención de Incendios y Primeros Auxilios, Consultas de Casos Jurídicos, Traslados de Internos por acercamiento Familiar e Inclusión de Nóminas de Internos para la lista del Indulto Presidencial	491.092	Atención de 278 reclusos/as con entrega de certificados. Charla sobre derechos humanos a personas privadas de libertad dirigido a mujeres recluidas. Se realizó además la atención a 15 reclusos informándoles sobre sus expedientes.
LUIS ALBERTO MEDINA ORTIZ				491.092	
PETRONILO BRITZ GONZALEZ				491.092	
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Misiones	30 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco "Implementación del Programa Relaciones Interpersonales Positivas en Equipos de Trabajo"	154.343	Entrevistas a los funcionarios de Recursos Humanos
RUTH CLARISSA FLOR MATIAUDA				140.312	
LUIS FERNANDO BELLASSAI SISA				140.312	
CELIA ANDREA CORONEL CACERES	Circunscripción Judicial de Boquerón	18 y 19 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales para participar de las reuniones interinstitucionales con autoridades de la zona, y presentación del programa del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales en Filadelfia y Loma Plata	491.092	Se llevó a cabo la reunión interinstitucional con autoridades de la zona en el centro de atención a víctimas de violencia que tiene el Ministerio de la Mujer en el Distrito de Loma Plata. La actividad contó con la presencia y participación de la Vice Ministra del Ministerio de la Mujer, Abg. Estela Sánchez. Se realizó la presentación del Sistema Nacional de Facilitadores a todas las autoridades de la zona y la sociedad civil que también han participado del evento.
LOURDES AURORA RECALDE SARACHO				491.092	
NATAN AUGUSTO LOPEZ RIQUELME				491.092	
FABIANA MARIA LOPEZ STORM	Circunscripción Judicial de Canindeyú	30 de setiembre al 03 de octubre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección de Estadísticas Judiciales para realizar el Control y Verificación de Metodología de las Oficinas de Estadísticas, en el Marco del Fortalecimiento y Consolidación	1.431.182	Reunión con el Administrador de la Circunscripción para evaluar y proyectar la habilitación de la oficina de estadística de Curuguaty. Poner a conocimiento de las autoridades el perfil del Jefe de Estadística y los funcionarios a ser nombrados para esa sede. Capacitación a los funcionarios de Estadística y solución de los inconvenientes en cuanto a procedimientos de trabajo. Verificación de las cargas y registros en el sistema de gestión jurisdiccional (JUDISOFT).
OSVALDO JAVIER VERA RAMIREZ				1.192.652	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				1.192.652	
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Misiones	23 y 25 de setiembre de 2014	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos para llevar a cabo la "Implementación del Programa Relaciones Interpersonales Positivas en Equipos de Trabajo"	308.686	Entrevistas a funcionarios del área administrativa
RUTH CLARISSA FLOR MATIAUDA				280.624	
ALFREDO MOISES CABALLERO CABALLERO				280.624	
VIVIANA NILDA CLEMENTINA MONGELOS	Circunscripción Judicial de Itapúa	11 y 12 de setiembre de 2014	Viaje de la funcionaria de la Dirección de Protocolo y Ceremonial, en el marco de la Inauguración del Juzgado de Paz de la localidad de Obligado	540.201	La acordada Nº 793/2012 de la Corte Suprema de Justicia en su Art. 15 reza: La Dirección de Protocolo será competente en materia de: Organización de los actos protocolarios de la Corte, asesoramiento y relaciones con otras autoridades. Por este mandato el Director de Protocolo de la Corte y la Directora Adjunta; Luis Caballero y Viviana Mongelós respectivamente se trasladaron hasta Obligado - Itapúa.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2014 AL 30/09/2014**

BENEFICIARIO	DESTINO	FECHA DE REALIZACION	OBJETIVOS DEL VIAJE	MONTOS ASIGNADOS	INFORME FINAL DE LA MISION
MARIA GABRIELA TALAVERA GARCIA	Ciudad de Salto del Guairá y Canindeyú	10 al 12 de setiembre de 2014	Viaje de la Directora de la Dirección de los Derechos de la Propiedad Intelectual para dar apertura al Curso de Actualización en Materia de Derecho Civil, Penal, Administrativo y Propiedad Intelectual	1.010.246	Legislación Nacional en materia de Propiedad Intelectual. Derechos de Autor y la protección de ideas. Obra y propiedad del soporte material. Derechos Patrimoniales y Morales. Hechos punibles contra el Derecho de Autor y Derechos Conexos. Plagio. Medidas Cautelares. Marcas, funciones, concepto, marcas de certificación, marcas colectivas, marcas notorias. Delitos Penales marcarios. Competencia desleal. Nombres de Dominio, entre otros.
ALBERTO JOAQUIN MARTINEZ SIMON	Ciudad de Salto del Guairá	25 al 27 de setiembre de 2014	Viaje de Magistrado y funcionarios para asistir al "Curso de Actualización en Derecho Civil, Penal, Administrativo y Propiedad Intelectual"	1.262.808	En fecha 26 de setiembre del cte año se realizó el 3er módulo de actualización en Derecho Civil y Comercial, teniendo como disertante al Dr. Alberto Martínez Simón, Miembro del Tribunal de Apelación Civil y Comercial, 6ta Sala. Se contó con la participación de 26 funcionarios. El curso se inició a las 11:00 hasta las 17:00 hs. Dicho curso se realizó en la Sala de Juicios Orales del Juzgado de 1ra Instancia del Salto del Guairá.
ALICIA OVANDO DE IBARROLA				841.872	
JULIO CESAR GONZALEZ ROLON				841.872	

1.- El detalle de viajes nacionales e internacionales corresponde a las Resoluciones recibidas en la Tesorería Institucional hasta el día 15/10/2014.

2.- El detalle de viajes, cuyas Resoluciones fueran recibidas con posterioridad al 15/10/2014 será informado en Planillas Complementarias.

3.- Conforme al Art.3° de la Resolución Consejo de Superintendencia N° 1489 se "Exonera a la Dirección General de Administración y Finanzas de la obligación de proveer información referente al Personal Policial, que conforma la comitiva de los Señores Ministros de la Corte Suprema de Justicia" (Concordante con el Art. 3° de la Ley N° 5189).

4.- El detalle de viajes nacionales e internacionales fue Elaborado por: Lic. Marcela Sanabria Segovia - Verificado por: Lic. Carlos Adrián Roitg Sosa - Autorizado por: Lic. Anibal Ismael Acosta Conde